

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás 1959 október 23 1/2 óra 10 perc

Sztálinvárosi kommunisták pártértékezte

1959 október 23

60.

A sztálinvárosi kommunisták küldöttei pénteken tartották meg pártértékező ülést, amelyen megjelent Böldes László, az MSZMP Központi Bizottságának tagja és Cserterki Lajos, a Fejér megyei pártbizottság első titkára is. Juhász János, a sztálinvárosi pártbizottság titkára ismertette a pártbizottság beszámolóját, amelyet a résztvevők széleskörűen megvitattak. /MTI/

V. C. e.



MTTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1959 október 24 6 óra -- perc

A budapesti múzeumok kiállításai 1959 október 24-30-ig

1959 október 24

1. Aquincumi Múzeum /III., Szentendrei ut 193./ Tel: 162-901
Nyitva minden nap 9-17, vasárnap 10-18 óráig.

Bajor Gizzi Emlékmúzeum /XII., Stromfeld Aurél ut 16./
Tel: 354-536
Jászai Mari, Márkus Emília, Bajor Gizzi emléktárgyak gyűjteménye.
Nyitva: kedd, csütörtök, szombat 15-19, vasárnap 10-18 óráig.

Bályogmúzeum /VII., Dok u 75-81./ Tel: 223-924
Nyitva: minden szerdán 9-15.30 óráig.

Hadtörténeli Múzeum /I., Tóth Arpád sétány 40./ Tel: 160-184
Állandó fegyverkiállítás
Török kori anyag Budavár visszafoglalása 1849-1849-es szabadságharc
Felszabadulási termek
Népi demokratikus államok kiállítási terme
Az 1919-es Vörös Hadsereg
Magyar Hadsereg
Nyitva: hétfő kivételével 9-17, vasárnap 10-18 óráig.

Iparművészeti Múzeum /IX., Jullői ut 33-37./ Tel: 189-797
Művészi réz- és bronzművesség
Újabb kori európai ötvösművészet
A Hopp Ferenc Keletázsiai Művészeti Múzeum alapítása és fejlődése /1919-1959/
Nyitva: hétfő kivételével 11-19 óráig

Keletázsiai Művészeti Múzeum /VI., Népköztársaság utja 103./
Tel: 228-476
India művészete
Nyitva: hétfő kivételével 8-45-16.45, vasárnap 9.45-17.45 óráig.

Kínai Múzeum /VI., Corכי; fasor 12./ Tel: 228-476
Kína művészete
Nyitva: hétfő kivételével 9-17, vasárnap 10-18 óráig. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1959 október 24 6 óra 10 perc

/A budapesti muzeumok.....1.folyt. /

Kiscelli Múzeum /III., Kiscelli út 108./ Tel: 182-991
 Budapest 1686-1849-ig
 Budapesti látképek a XIX.század második felében
 Budapesti műemléki épületszobrászat a XVIII-XIX.században
 Budapest 1919-ben ig.
 Nyitva: vasárnap 10-17. Előzetes telefonbejelentés esetén hétfő kivételével minden nap megtekinthető.

Közlekedési Múzeum /XIV. Május 1.u.26./ 428-728
 Nyitva: hétköznapokon 11-18 óráig, munkaszüneti napokon 10-14-ig. Hűfőn zárva.

Magyar Nemzeti Galéria /V., Kossuth Lajos tér 12./
 Tel: 115-659
 Magyar festészet a XIX.században
 Magyar szobrászat a XIX. " "
 Magyar festészet a XX. " "
 Magyar szobrászat a XX. " "
 Magyar rajz- és éremművészet a XIX. és a XX. században
 Nyitva: hétfő kivételével 11-19 óráig.

Magyar Nemzeti Múzeum - Történelmi Múzeum /VIII., Múzeum-kö-
 ut 14-16./ Tel: 138-014 és 134-400
 A magyar nép története a honfoglalástól 1848-ig
 Hárszertörténelmi kiállítás
 A Magyar Nemzeti Múzeum új szerzeményei
 Magyar Nemzeti Tanácsköztársaság Emlékiállítás
 Magyar Történelmi Képcsarnok Emlékiállítás
 Nyitva: hétfő kivételével 10-18 óráig

Március 15. téri Főlealatti Múzeum /Tel:182-015
 Megtekinthető előzetes telefonbejelentés esetén
 hétfő kivételével minden nap
 Nyitva: szombaton és vasárnap 10-18 óráig.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1959 október 24 6 óra 20 perc

/A budapesti muzeumok.....2.folyt/ 1.

Mezőgazdasági Múzeum /XIV., Városliget, Vajdahunyadvár/
 Tel: 429-925
 Borászati Kiállítás
 Magyar állattenyésztés
 Erdőgazdálkodás
 Vadgazdálkodás
 Magyar halászat
 Vízivadak
 Mezőgazdaság a képzőművészetben
 Nyitva: hétfő kivételével 10-17,
 vasárnap 10-18 óráig.

Néprajzi Múzeum /VIII., Kgyves Kálmán krt. 40./ Tel:
 331-142
 Magyar paraszttutorok, Magyar kerámia kiállítás
 Magyar népi faragások
 Új szerzemények kiállítása
 Nyitva: hétfő kivételével 9-17, vasárnap
 10-18 óráig.

Nagytétényi Kastélymúzeum /I. XII., Nagytétény, Kastély-
 múzeum utca 9./Tel: 469-930/37.
 Európai bútorok a XV.-XVII.századig
 Magyar bútorok a XVIII-XIX.századig
 Nyitva: szerda, szombat, vasárnap 11-16
 óráig
 /Megközelíthető a Mórié Zsigmond körtérről,
 a 3-as autóbusszal, vagy HÉV-vel./

Petőfi Irodalmi Múzeum /V., Egyetem u 16./Tel:187-076
 Ady Endre Emlékiállítás
 József Attila " "
 Petőfi Sándor " "
 Irodalom, film és színház a Tanácsköztársaság idején.
 Nyitva: hétfő kivételével addigieként eltérően 10-18 óráig.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. 4. kiadás 1959 október 24 6 óra 30 perc

/A budapesti muzeumok...3.folyt/

Pesterzsébeti Múzeum /XX., Kossuth Lajos u 39./ Tel: 144-017
 Helytörténeti kiállítás
 Régi magyar fegyverek
 Budapest specialista fejlődése
 Nyitva: szerda, péntek, vasárnap 10-13 és 15-19 óráig

Postamúzeum /XII., Várlok u 24./ Tel: 350-350
 Nyitva: szerda és vasárnap 9-14 óráig

Szépművészeti Múzeum /XIV., Hősök tere/ Tel: 429-758
 Drezdai Állami Képtár vendégkiállítása a Márványcsarnokban
 Egyiptomi kiállítás
 Görög-római kiállítás
 Régi képtár
 Régi Magyar művészet kiállítás
 Modern külföldi képtár
 Modern külföldi szoborkiállítás
 A Majovszky-gyűjteményből rendezett grafikai kiállítás, a Képzőművészeti Társaság 40. évfordulójára alkalmából.
 Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óráig.

Színháztörténeti Múzeum /I., Arisztina körút 57./ Tel: 354-536
 A magyar színház hősi harca 1790-1848-ig
 Nyitva: kedd, csütörtök, szombat 15-19, vasárnap 10-18 óráig.

Tel. orvosi Múzeum /III., Korvin Ottó ut 63./ Tel: 162-931.
 Nyitva vasárnap 10-18 óráig.
 Előzetes telefonbejelentés esetén megtekinthető minden nap 10-18 óráig.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. 5. kiadás 1959 október 24 6 óra 40 perc

/A budapesti muzeumok...4.folyt/ 1. oldal

Természettudományi Múzeum /XIV., Városliget, Vajdahunyadvár/
 Magyar növénytan kiállítás
 Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-17 óráig.

Tűzoltó Múzeum /X., Martinovics tér 12./ Tel: 149-277
 Nyitva: szerdán és pénteken 10-18, vasárnap 10-14 óráig.

Budapesti Történeti Múzeum - Vízmúzeum /I., Szentháromság u 2./ Tel: 360-750
 Budapest az őskortól a honfoglalásig
 Buda a középkorban
 Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-17 óráig.

Előadások és tárlatvezetések vasárnap. 1959. okt. 25-én

Magyar Nemzeti Múzeum - Történeti Múzeum
 11 és 14.30 órákor tárlatvezetés

Petőfi Emléki Múzeum 11 órákor "

Néprajzi Múzeum 11 " "

Magyar Nemzeti Galéria 10.30 " " Telepy Katalin:
 "XIX. századi magyar tájképfestészet."

Csók István Galéria /V., Váci u 25./

Vin Emil Munkácsy-díjas festőművész kiállítása.

Derkovits Gyula terem /VI., Lenin körút 63./

Ernst Múzeum /VI., Nagymező u 8./

Mihácz Pál festőművész kiállítása

Fényes Adolf terem /VII., Rákóczi ut 30./

Cseh István festőművész kiállítása X.25-ig.

Könyv Klub Színei terem /VI., Liszt Ferenc tér 1./

A rajzművészet mesterei /reprodukciós kiállítás/

Kulturális Kapcsolatok Intézete /V., Dorottya u.8./

Szűcs Zsuzsa: Utijegyzetek a Szovjetunióból /fotók/ X.25-ig

Műcsarnok /XIV., Dózsa György ut 37./

Domanovszky Endre festőművész kiállítása X.30-tól

/Oldaltermekben: A Francia Intézet könyvkiállítása X.24-től

Kamaraterem: Kalla Gábor, Simon Béla és Soltra Elemér

pécsi festőművészek és Fakete István pécsi

szobrászművész kiállítása. X.25-ig

Nemzeti Szalon /V., Engels tér/

Hans és Eca Grundig német festőművészek

kiállítása /NOK/ X.25-ig.

A kiállítási tervek hétfő kivételével minden nap 11-19

óráig látogathatók./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1959 október 24 7 óra -- perc

A budapesti termelészövetkezetek befejezték a vetést

1959 október 24

2.

A főváros termelészövetkezetei az idei nyáron 4.3 mázsával több búzát és rozst, 4.5 mázsával több őszi árpát takarítottak be egy holdról, mint az egyéni-
leg... gazdálkodók. A közös gazdaságok a jövő évre is magas termést alapoztak meg már az őszi munkákkal: valamennyiben befejezték az őszi kalászosok vetését.

A fővárosban hosszú idő óta nem volt kiadós eső, a termelészövetkezetek - a gépállomások segítségével - mégis gondosan előkészített magágyba juttatták a magot. Az őszi vetések alá holdanként 150-200 kiló műtrágyát szórtak. A budapesti termelészövetkezetek gazdaságai-
ban másfélezer holdnyi táblán már zöldellnek a kalászosok.

Az egyénileg gazdálkodók sem maradtak el sokkal a termelészövetkezetek mögött: az őszi árpa vetését már teljesen, a rozst majdnem befejezték. /MTI/

Kárpitos kisiparosok társadalmi munkában vállalták a Vár antik bútorainak restaurálását

1959 október 24

3.

A Hazafias Néptant budapesti elnökségéhez azzal az ajánlattal fordultak a kárpitos kisiparosok, hogy részt kívánják venni a Vár építéséért indult társadalmi mozgalomban. Vállalták, hogy helyreállítják a Várban lévő, falbaépített antik bútorokat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1959 október 24 7 óra 10 perc

Névadó ünnepélyek a fővárosban

1959 október 24

4.

A kerületi tanácsokat egyre több fiatal szülő keresi fel azzal a kéréssel, hogy gyermekük névadó ünnepélyen nyerje el utónévét. A tanácsok eleget is tesznek a kívánságnak, - s az ünnepélyek száma az elmúlt hetekben alaposan megnőtt.

Mindenütt gondoskodnak arról, hogy az ünnepély külsőségeiben is maradandó emlék legyen; a tanács megfelelő helyiségét feldíszítik, a szülőket a tanácsi és tömegszervezeti vezetők üdvözlik, s az újszülött gyermek nevét díszes társadalmi anyakönyvbe vezetik be. Az ünnepélyeken a szülők oklevelet kapnak - s a bensőséges aktus emlékei közé sok helyütt odakerülnek a tanácsok, a szakszervezeti bizottságok, a kiszisták, vagy a munkatársak ajándékai. /MTI/

B 8. kiadás 1959. október 24. 13 óra - perc

Piaci jelentés

5.

A Nagyvásártelepre szombaton reggel 111 vagon és 28 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 7 vagon vegyes darabáru, 35 vagon burgonya, 2 vagon hagyma, 3 vagon levesbevaló zöldség, 19 vagon fejés- és kelkáposzta, 1 vagon céklarépa, 4 vagon sárgarépa, 2 vagon vegyes zöldség, 2 vagon fehérpaprika, 24 vagon alma, 4 vagon körte, 1 vagon szőlő, 2 vagon vegyes gyümölcs, 3 vagon tojás és 2 vagon vágott baromfi.

Szombaton a zöldségek közül a karfiol volt a közönség kedvence, az állami boltok a tisztított árut kilónként 4.40-5.60 forintért adták. A tisztított gyökeret kilónként 3.60, a sárgarépát 2.-, a gumós tisztított zellert pedig 4-4.80 forintért árusították. Előcsirke, tyúk, hizott vágott baromfi és baromfiús is bőven volt a piacon. A burgonya, a hagyma, a zöldség és a gyümölcs ára nem változott./MTI/

A Mérnöki Továbbképző Intézet intéző bizottságának üléséről

1959. október 24.

6.

Szombaton dr. Csűrös Zoltán elnökletével ülést tartott a Mérnöki Továbbképző Intézet intéző bizottsága. Talyigás Ferenc főtitkár tájékoztatója alapján megtárgyalták a 20 éve működő intézet jelenlegi helyzetét, a mérnök továbbképzés eddigi eredményeit, valamint a további feladatokat. Az intézet Budapesten 114 tanfolyamot rendezett, ugyanakkor igyekezett kielégíteni a vidéki centrumokban dolgozó munkások továbbképzési igényeit is. Az Intézet munkásságának egyik legjelentősebb eredménye, hogy az 1957-től 1954-ig tartó időszakban 2.459 fajta kiadványt jelentetett meg, s ezzel nagy lendületet adott a magyar műszaki irodalom kiterjedéséhez, segítette mérnökeinket egyrészt napi munkájuk elvégzésében, másrészt a perspektivikus feladatok megoldásában.

A tájékoztatót az intéző bizottság behatóan megvitatta, majd úgy határozott, hogy a mérnök továbbképzés szükséges továbbfejlesztésének feladataival kapcsolatban előterjesztéssel fordul a Minisztertanácshoz./MTI/

B 9. kiadás 1959. október 24. 13 óra 40 perc

A moszkvai rádió műsora a magyar ujitóknak

7.

A moszkvai rádió magyar szerkesztősége az Ujitók Lapja kérésére "Technika és emberek" címmel műsort írt a magyar ujitókat érdeklő problémákat. Október 27-én a kisképzés kérdéseiről, november 10-én a kommunista brigádok tevékenységéről, november 24-én egy elektromos gépgyár ujitóiról, december 15-én egy kommunista brigád munkájáról és december 29-én a szovjet ujitóknak 1959-ben elért eredményeiről számol be a moszkvai rádió magyar adása./MTI/

Száznyolcvanezer kiránduló Komárom megyében

1959. október 24.
10.

Szombat-vasárnaponként a kirándulók ezrei keresik fel Komárom megye nevezetességeit: a Pilis, a Gerecse, és a Vértes természeti szépségeit, középkori várait, Esztergom és Tata évezredek történelmi emlékeit, hőforrásait. Az év eleje óta mintegy 180.000 látogató járt ezeken a helyeken. A legtöbben Esztergom műemlékeiben gyönyörködtek, csupán hajóval 40.000 kiránduló érkezett a városba. Sok turista járt Tatán is, de a város és környéke inkább a közeli ipartelepek dolgozóinak kedvelt kirándulólhelye. Tatabánya, Oroszlány, Almásfüzitő és Szőny nagyüzemeinek már több mint 40.000 dolgozója töltötte itt pihenőnapjait. Gyakran járnak a megyébe iskolások is. Az idén eddig mintegy 250 iskola rendezett tanulmányi kirándulást Esztergomba, Tatára és Tatabányára. Számos vendég érkezett a Szovjetunióból, Kinából, Csehszlovákiából és más országokból is./MTI/

B 10. kiadás 1959. október 24. 13 óra 15 perc

Időjárásjelentés

17.

A Meteorológiai Intézet jelenti október 24-én, szombaton 13 órakor:

Mérsékelt nyugati szél

Európa nagyobb részén változékony, szeles, több helyen csapadékos az idő. A csendesebb, szárazabb időjárás uralma Nyugat-Európára, az Alpok vidékére és a Keleti tenger körüli területekre korlátozódik. Hazánkban pénteken ország-szerte erős, a délelőtti, déli órákban különösen a Tiszától nyugatra eső területen viharos erejű északnyugati, északi szél fújt. A széliró műszer által feljegyzett legerősebb szélhőkés sebessége a Meteorológiai Intézetben 65, a pest-lőrinci obszervatóriumban 90, a Ferihegyi repülőtéren ugyan-csak 90 kilométer/óra volt. A változó felhőzetből sokhelyen esett pár csepp futóeső. Mérhető mennyiség azonban, egy mil-liméter, csak Mórton és Kisbéren hullott. A hőmérséklet nap-közben ország-szerte 13-16, a Dunántulon egy-két helyen csak 12 fokig emelkedett. Ma hajnalban általában 3-6, délnyugaton és a keleti megyékben 0-3 fokig, az ország legészakibb részén minusz 1-2 fokig hűlt le a levegő. Délnyugaton és a Tiszán-tulon sokhelyen volt minusz 2-6 fokos talajmenti fagy. Buda-pesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 10.9 fok volt, a sokévi átlagnál 1.5 fokkal magasabb. Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonu-lások, az ország északi felében néhány helyen kisebb eső. Mérsékelt, időnként élénkebb nyugati szél. Várható legalacso-nyabb éjszakai hőmérséklet északon 3-6, délen 0-3, legmaga-sabb nappali hőmérséklet vasárnap 11-14 fok között.

Távolabbi kilátások: felhőátvonulások nyugati széllel, helyenként eső.

A Duna ma reggeli vízállása: 118 centiméter.

/MTI/

B 11. kiadás 1959. október 24. 13 óra 55 perc

Több mint száz népfront-tanfolyam Heves megyében

11.

Az idei oktatási évben Heves megye 116 községé-ben indítanak népfront tanfolyamot. Egy-egy tanfolyam 12 előadástól áll. Ezekben a népfrontmozgalom feladatait, a ta-nácstagok jogait és kötelességeit a mezőgazdaság soronlévő feladatait, valamint az időszerű bel- és külpolitikai kér-déseket ismertetik./MTI/

--- . ---

Korszerű munkásszálló Gömbös Gyula egykori vadászkastélya helyén

3.

1959. október 24.

Gömbös Gyula egykori királyszállási vadászkas-télya - a Bakony egyik legszebb vidékén - a háború után el-pusztult, teljesen leégett, csak az épület alapjai maradtak meg. A kastély megmaradt alapjaira a Mezőföldi Állami Erdő-gazdaság tavaly negyven személyes korszerű munkásszállót ép-ített, amelyet az idén adott át a dolgozóknak. Ebben a szál-lóban laknak most azok a munkások, akik új utakat építenek a királyszállási erdőkbén. Most építik meg a királyszállási erdésztelephez a vízvezetékét, mivel eddig öntözőautóval szállították oda az ivóvizet Várpalotáról./MTI/

--- . ---

Békéscsabai és kujbisevi diákok cserelátogatása

9.

1959. október 24.

A békéscsabai Vásárhelyi Pál hid- és vízmű-építési technikum évek óta baráti kapcsolatot tart a kujbi-sevi hasonló jellegű középiskolával. A kujbisevi megghi-vására a békéscsabai iskola husz tagu küldöttsége öt hétig t-rtó tanulmányuton volt a nyáron a Szovjetunióban. A szov-jet intézet többszáz darabból álló közetgyűjteménnyel aján-dékozta meg a békéscsabai iskolát.

A látogatás viszonzásául a békéscsabaiak is meghívták jövőre a kujbisevi technikum tanárait és tanuló-it a Viharsarokba./MTI/

--- . ---

B12. kiadás 1959. október 24. 16 óra 25 perc

Megnyilt a Drezdai Képtár vendégkiállítása

20.

A Szépművészeti Múzeum márványczarnokában szombaton ünnepélyesen megnyitották a világhírű Drezdai Állami Képtár vendégkiállítását. A megnyitón megjelent Kiss Károly, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Csatorna Károly, a Külügyminisztérium protokollosztályának vezetője, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Dénes Leó, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke, Szakasits Árpád, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének elnöke. Jelen volt Walter Vesper, a Német Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, továbbá a diplomáciai testület számos vezetője és tagja. Résztvett az ünnepségen társadalmi és művészeti életünk számos kiválósága.

Molnár János művelődésügyi miniszterhelyettes mondott ünnepi beszédet.

- Országunkban - mondotta többek között - a kiállításoknak jelentős kulturpolitikai szerepük van. Egy-egy kiállítás sosem csupán valamilyen ünnepi, vagy megemlékező aktus, hanem az emberek kulturális nevelésének fontos eszköze. Ez különösen érvényesül a képzőművészeti kiállításokon. A kiállítások rendezése egyik legeredményesebb, legmegfelelőbb módja a képzőművészeti közlés fejlesztésének.

- A Drezdai Képtár vendégkiállítása kiválóan alkalmas e cél előmozdítására. Az itt bemutatott anyag - ami a Drezdai Képtár világhírű kincseinek egy része - korban igen távol áll tőlünk. A művek azonban koruk magas művészi színvonalát képviselő alkotásai. Megtalálhatók a nagy olasz reneszánsz festészet kiváló mestereinek Tizianonak, Veronesinek, a nagy németalföldieknek, Rembrandtnak, Rubensnek egyes képei. A művészet történelmének és a képzőművészet történelmének jelentős szerepet játszó, az egyetemes művészettörténet, e nagy korszakát számottevő realista képekkel gazdagító festő egész sor alkotása együtt, igen szemléltető képet nyújt a képzőművészet fejlődéséről. Ezért is különösen alkalmas a képzőművészeti és művészettörténeti ismeretek gazdagítására. E festők jelentős része tudatos képviselője volt az akkor feltörekvő haladó polgári osztálynak. Az előretörő új osztály növekvő politikai önállósága hatja át műveiket is. Ez minél inkább közel hozza alkotásaikat hozzánk.

/folyt.köv./

B 13. kiadás 1959. október 24. 16 óra 25 perc

/Megnyilt a Drezdai...1.folyt./
20.

- A kiállítás gazdag forrásanyagokat ad a magyar művészettörténészek számára is, akik itt tanulmányozhatják az eddig nálunk kevésbé ismert alkotások egész sorát. A kiállított 54 kép azonban nemcsak az egyetemes művészettörténet nagy korszakaiból hoz hirt, hanem a kiállítás a mi szocialista világunk, a szocialista tábor országai szoros testvéri barátságának, kulturális kapcsolatai állandó erősödésének jelképe is.

- A Német Demokratikus Köztársaság nagylelkűen a népi demokratikus országok rendelkezésére bocsátotta a nagy nemzeti kincs e részét kiállítások céljaira. Az NDK e nemes tette kifejezője a szocialista országok közötti baráti, internacionalista kapcsolatokra k.

Max Seydewitz, a Drezdai Állami Műgyűjtemények főigazgatója beszédében hangsúlyozta; a Drezdai Állami Műgyűjtemények főigazgatósága azért is küldte örömmel a világhírű képeket Budapestre, mert tudja, hogy a művészet a népet egyesítő olyan erő, amely alkalmas az emberek baráti kapcsolatainak elmélyítésére. A festmények budapesti kiállítását a magyar és a német nép megbonthatatlan barátságához nyújtott hozzájárulásnak tekintik./MTI/

--- --

A temetők forgalmának rendje

1959. október 24.

19.

A Fővárosi Tanács VB Közlekedési Igazgatósága és a Budapesti Rendőrfőkapitányság Közlekedésrendészeti Osztálya a teme tői gépjármű és gyalogos forgalommal kapcsolatban az alábbiakat közli:

Kerepesi temető:

a./ október 25-én, 31-én, november 1-én 7 órától 11 óráig a Mező Imre ut II.sz. kapun járművekkel csak behajtani, a III. sz. kapun csak kihajtani szabad. A Mező Imre uti I.sz. kapun járművek nem közlekedhetnek, csak gyalogosok.

/folyt.köv./

B 14. kiadás

1959. október 24.

16 óra 35 perc

/A temetők forgalmának...1.folyt./
19.

b./ Október 25-én, 31-én, november 1-én 11 órától kezdődően járművekkel a temetőbe behajtani tilos. A temetőben tartózkodó járműveknek legkésőbb 12 óráig a temetőből el kell távoznia.

c./ Október 25-én, 31-én, november 1-én 7 órától 17 óráig járművekből kiszállni és tárgyakat lerakni csak a Mező Imre ut II. és III. kapu közötti szakaszán lehet.

d./ Járművekkel való várakozás a Mező Imre ut temető előtti szakaszán a Salgótarjáni ut, Mező Imre ut és József-városi pályaudvar X. kapu közötti szakaszán tilos.

e./ A temetőből a III. kapun át távozó járművek kizárólag Crezy tér irányában hajthatnak el.

f./ Járművek részére várakozó hely a Mező Imre ut SZTK előtti mellékutján van megengedve.

Rákoskereszturi új-köztemető

a./ Járműveknek a temető középső kapunyílásainál a menetiránynak megfelelően kell közlekedni. A temető főkapuján belül lévő téren járművekkel megállni és ott várakozni tilos. A járművek a temetőben lévő mellékutakon a menetiránynak megfelelően várakozhatnak, úgy, hogy a gyalogosközönség forgalmát nem akadályozzák.

b./ Azok a járművek, amelyek a temetőbe behajtani nem kívánják, a Kozma utcának a Gyűjtőfogház melletti szakaszán állhatnak fel motorral az Almos utca irányában.

c./ A Sirkert utcában járművekkel megállni tilos. Az Ujhegyi utnak a Sirkert utca és Maglódi ut közötti szakaszán jármű csak a Maglódi ut felé közlekedhet.

Farkasréti temető

a./ Október 25-én, 31-én, november 1-én a főkapu járművekkel csak behajtani, az Igazgatósági épület melletti kapu csak kihajtani szabad. A járművek ezen napokon 11 óráig a temetőből eltávozni kötelesek.

/folyt.köv./

B 15. kiadás

1959. október 24.

16 óra 30 perc

/A temetők forgalmának...2.folyt./
19.

b./ Hegyaljai uton csak az autóbuszok és a taxik várakozhatnak állomásaikon, a többi járművek az autóbusz végállomás mellett várakozó-helyen motorral Hegyaljai ut felé, az Izra-
elita temetőnél lévő kapunál és az Uj-temetőnél. A Hóvirág utnak a temetővel szemben lévő oldalán motorral a Sasadi kaszán járművekkel parkirozni és megfordulni tilos. Október 25-én, november 1-én 7-től 19 óráig az 59-es járat az Isten-hegyi ut, Liptó utca, Süveg utca megállóhelyeknél egyik irányban sem áll meg.

Gyalogosok közlekedési rendje

Kerepesi temető

a./ A Mező I. I.sz. kapu, valamint a Salgótarjáni uti IV.sz. kapu gyalogosok egész napon át be- és ki közlekedhetnek.

b./ Mező Imre uti II., III. sz. kapu október 25-én, 31-én és november 1-én 11 órától a járművek temetőből történő kihajtása után gyalogosok közlekedhetnek.

Rákoskereszturi új-köztemető

a./ Gyalogosok október 25-én, 31-én, november 1-én a temető főkapujának épület felé eső kapunyílásait csak bemenetelre használhatják. A középső kapunyílások a járművek számára van fenntartva.

b./ A temetőből távozók közül azok, akik a Villamosvasut megállóhelyeihez közelednek az Igazgatóság mögötti épületkapu át, azok, akik gyalog kívánnak távozni, a halottasházzal szemben lévő kapunál hagyhatják el a temetőt.

Villamosforgalom:

Október 25-én, 31-én, november 1-én és 2-án a várható nagyob-
temetői forgalom zavartalan lebonyolítása érdekében a temető-
köz közlekedő 8,28,31,50,59-es villamosjáratokat sűrítve köz-
lekedtetjük. A menetrend szerinti járatokon kívül a Baross
tér /Park szálló/ és Rákoskereszturi Új-Köztemető között "T"
jelzéssel közvetlen villamosjárat közlekedik.

/folyt.köv./

B 16. kiadás . 1959. október 24. 16 óra 15 perc
/A temetők forgalmának....3.folyt./ 19.

Október 25-én és november 1-én - vasárnapokon - a sűrű forgalom miatt 7 órától 19 óráig a 28-as vonalán a Köztársaság tól, MAV Gépjár, Egészség ház, Szőlőtelep, Gránátos u., a 37-es villamosjárat vonalán a X-es kapu, Zách u. Halom utca,, az 59-es villamosjárat vonalán az Istenhegyi ut, Liptó utca és Süveg utca villamosmegállóhelyeknél a kocsik egyik irányban sem állnak meg.

Autóbuszforgalom:

Október 25-én és november 1-én vasárnap 7.30 órától 18 óráig 8/B jelzéssel Felszabadulás tértől a Farkasréti temetőig 18 jelzéssel Miklós utcától, valamint a Vörösvári ut és Bécsi ut kereszteződésétől Obudai temetőig, majd tovább a metró: - di végállomásig
24/B jelzéssel XV- Czabán Samu tértől a Rákospalotai temetői 32 jelzéssel Frangepán utcától az Uj-Köztemető első köröndjéig 32/A jelzéssel Erzsébet-királyné uttól az Uj-Köztemető első köröndjéig
32/B jelzéssel Zalka Máté tértől Fehér utcáig, átszállással a 32-es járatra
36/A jelzéssel XVIII. ker. Pozsonyi utca és Csiki utca kereszteződésétől Baross utcán - Széchenyi utcán - Felsőcsatári uton -Kozma utcán át - az Uj-Köztemető első köröndjéig.
38/A járaton Csepel Tanácsházatértől Csepeli temetőig
48/A járaton XX. ker. Erzsébet tértől-Gyömrői uton-Kozma utcán át az Uj-Köztemető első köröndjéig,
68/A járaton Kispest Kossuth-tértől az Uj-Köztemető első köröndjéig
"R" járaton 7 órától 18 óráig Váci utca-Duna utca kereszteződésétől Rákóczi uton, Kerepesi uton-Fehér uton át az Uj-Köztemető első köröndjéig.
Október 30-án /pénteken/ 31-én /szombaton/, november 2-án /hétfőn/ 8.30 órától 18 óráig:
8/B jelzéssel Felszabadulás tértől a Farkasréti temetőig 18-as jelzéssel Miklós utcától, valamint a Vörösvári ut és Bécsi ut kereszteződésétől az Obudai temetőig
24/B jelzéssel XV. Czabán Samu tértől a Rákospalotai temetőig 68/A jelzéssel Kispest Kossuth-tértől az Uj-Köztemető első köröndjéig
"R" jelzéssel Váci utca Duna utca kereszteződésétől, Rákóczi uton-Kerepesi uton- Fehér uton át az Uj-Köztemető első köröndjéig. /MTI/

B 17 kiadás 1959 október 24 17 óra 05 perc

A Csongrád megyei nagy művelődési otthonok a nagyüzemi gazdálkodás népszerűsítéséért

1959 október 24

12

Csongrád megye nagy művelődési otthonai a művészet eszközeivel segítik a nagyüzemi gazdálkodás népszerűsítését. A csongrádi művelődési ház színjátszói a szentesi járás községeiben Mindszeten, Szegváron és Mártélyon mutatták be Dobozy Imre Szélvihar, illetve Gerecsésér Miklós Kerékoskut című, termelészövetkezeti problémákkal foglalkozó darabjait. A következő hetekben újabb öt falu művelődési házában lépnek fel ezekkel a scindarabokkal. A csongrádi művelődési ház a környék tanyavilágában gyakran tart filmvetítéssel kísért előadásokat is a termelészövetkezeti gazdálkodásról. A makói művelődési ház színjátszói műsorukra tüzték Helmut Baierl német író: Fától az erdő című, ugyancsak a közös gazdálkodás népszerűsítő egyfelvonásosát. Irodalmi körük is rendszeresen látogatja a falvakat. A szentesi művelődési ház elsősorban a környékbeli tsz-ek művészei együttseinak nyújt segítséget. A helybeli Vörös Csillag Tsz zenekarát zeneoktatójuk, a Rákóczi Tsz tánckarát koreográfusuk, az Alkotmány Tsz színjátszóit rendezőjük kerési fel rendszeresen.

A hódmezővásárhelyi művelődési ház vándormozija a játékfilmek előtt tsz-tárgyu rövidfilmeket is bemutat. Jelenleg ők is segítik a helybeli Szántó Kocsá János Tsz művészeti együttesét új műsoruk betanulásában. /MTI/

- o -

Hárommillió forintos társadalmi iskolaépítkezés Tolna megyében

1959 október 24

13

Tolna megyében 1958-1959-es tanévben a szülői munkaközösségek minden korábbi évnél többet áldoztak az iskolák megsegítésére. Társadalmi összefogással 13 általános iskolai tantermet, három nevelői lakást, kilenc óvodai termet építettek mintegy hárommillió forint értékben. A társadalmi megmozdulás legnagyobb rányu a szekszárdi járásban volt, ahol 1,500,000 forintot tesz ki a szülői munkaközösségek segítségével. /MTI/

- o -

B 18 kiadás 1959 október 24 14 óra 05 perc

"Eserü" lopott kassza - Elitálták a tolvajbandát

1959 október 24

13

Miklósi András, a Budapesti Csokoládégyár volt gondnoka a rendészeti teendőket is ellátta az üzem területén, ahol szolgálati lakással is rendelkezett. Beosztásánál fogva éjjel-nappal szabadon járhatott a gyárban. Bizalmi beosztásával visszaélve, rendszeresen lopkodta a vállalati vagyont: nagy mennyiségű csokoládét, kakaót, különféle édesipari termékeket tulajdonított el, mintegy 165.000 forint értékben. Büntetésül közé tartozott Lengmár József volt cukrászmester, pánzió- és többszörös bérháztulajdonos, Bogaras József, volt cukorüzem tulajdonos, gyári főművezető. Üzemekben, az értékek közöttben org. zűk - Majoros Márton volt esendőrfőtörzsőrmester, Sajósi Lajos volt Hunyadi-páncélos, italboltvezető, Pap János és Klmscher Lajos cukrász-kisiparosok, Pongrác József - szitálták.

Miklósi András négy évi, Lengmár Józsefet egy évi és két hónapi, Bogaras Józsefet, Majoros Márton, Sajósi Lajost egy-egy évi börtönbüntetésre, Pongrác József négy hónapi felfüggesztett börtönbüntetésre és ezer forint pénzbüntetésre, Klmscher Lajost négy hónapi börtönbüntetésre ítélte a központi körületi bíróság. Klmscherral szemben a bíróság elrendelte korábbi négy hónapi felfüggesztett börtönbüntetésének végrehajtását is, és az elitáltakat kötelezte az okozott kár megtérítésére. /MTI/

- 0 -

Hétezer zalaifist részvételű politikai oktatásban

1959 október 24

14

Bács megyében 130 KISZ-alszervezetben indítottak KISZ politikai kört és a Világ térképe előtt című tanfolyamot. További ötven alszervezetben a marxizmus-leninizmust tanulmányozzák a füstök. Száz helyen kongresszusi olvasóköri és 15 alszervezetben ifjúsági akadémiát szerveztek. Ezenkívül mintegy ezer fiatal vett részt pártoktatásban is. /MTI/

- 0 -

B 19 kiadás 1959 október 25 14 óra 10 perc

Negyüzemi gyümölcsösök, és mag szőlő-kertek, évente 6000 hold nyárfacserdő a Dunai-Tisza-közi homokon - Részletes terv készült 400.000 hold eddig megműveletlen homokterület hasznosítására

1959 október 24

16

Bács megyében körülbelül ezer szakember közreműködésével felmérték a hasznosítatlan homokterületeket, s a megyében dolgozó kiváló mezőgazdasági és erdészeti kutatók, gyakorlati szakemberek bevonásával az MSZMP megyei végrehajtó bizottsága és a megyei tanács részletes tervet dolgozott ki a homokterületek hasznosítására. A tervet a Gazdasági Bizottság elé terjesztették, amely úgy döntött, hogy a jól átgondolt program végrehajtásához megadja a lehető legnagyobb segítséget. A Bács megyei homokterületek hasznosításának programjáról Dallos Ferenc, a Bács-Kiskun megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke tájékoztatta az MTI munkatársát.

- A 8.300 négyzetkilométeren fekvő Bács megye az ország legnagyobb megyéje. Területének mintegy fele 750.000 hektáros homok. Ebből jelenleg mintegy 400.000 hold nem áll művelés alatt. E területeknek hasznosítása óriási tartalékokat rejt magában, különösen, ha figyelembe vesszük, hogy a Dunai-Tisza-közt évi évente a legtöbb napfény és a meleg talaj alkalmassá teszi a vidéket több fontos cikk, így korai zöltségfélék, szőlő és gyümölcs termesztésre. A kopár homokterületeket megfelelő agrotechnikával alkalmassá lehet tenni a világviszonylatban is versenyképes Jonathan alma, továbbá csemege-szőlő termesztésére. E homokvidék adja jelenleg az országban forgalomba kerülő árubornak majdnem 42 százalékát, s a megye már művelés alá fogott homoktalajairól az idén 1100 vagon kejszibarackot exportáltak. A Budapesti forgalomba kerülő zöltségnek és gyümölcsnek mintegy felét Bács megyében termelik meg. A gyümölcsfa-állomány a legutóbbi számlálás adatai szerint az 1945 évi 5 millióról 10 millióra emelkedett.

- Az eddigi eredmények indokolják, hogy a korábbi éveknel gyorsabb ütemben vonjuk be a termelésbe a még parlagon álló és mezőgazdaságilag teljesen értéktelen homokterületeket.

/Folyt. köv./

B 20 kiadás 1959 október 23 17 óra 10 perc

/Nagyüzemi... 1 folytatás
16

Kiváló mezőgazdasági nagyüzemeink, így a helyi, a csengődi és több más állami gazdaság, egyre erősödő termelőszövetkezeteink komoly tapasztalatokat szereztek az értéktelen futóhomok korszerű hasznosítására. A további előrehaladást csak a nagyüzemi gazdálkodás kibontakoztatásával lehet megvalósítani. Ezt kívánják tőlünk a lakosság szociális és kulturális fejlesztésének követelményei is. Jelenleg ugyanis a magyar mezőgazdasági lakosságának fele, mintegy 300.000 ember tanyán él és ha anyagi állátottsága nagymértékben emelkedett is, jelenlegi életkörülményei nem megfelelőek. A nagyüzem kiterjesztését követeli az is, hogy jobb és egységesebb minőségű árukat szállíthassunk a megyéből. Jelenleg például a szőlőtermelő területünknek mintegy 90 százaléka 80.000 termelő kezén van, így a szőlő fajtaválasztását, a borok egyöntetű minőségét szinte lehetetlen megoldani. Olyan nagyüzemi telepítéseket kell létrehozni az addig műveletlen területeken, amelyeken nincs akadálya a gépi művelésnek, az olcsóbb termelésnek. A szőlőtermelésben az arányokat el kell tolni a csomagoszőlő javára, hiszen ez iránt külföldön és belföldön egyaránt szinte korlátlan a kereslet. Kocsis Pál Kossuth-díjas és kutató társai kiváló szőlőfajtákat nemesítettek erre a célra. A következő öt évben 25.000-30.000 hold új szőlőt telepítünk, amelynek a fele csomagoszőlő lesz. Szaporító telepeink elágazókat adnak ehhez.

- A jelenleg műveletlen homoktalajok egy részét új gyümölcsstelepítésekkel hasznosítjuk. Öt év alatt 15.000 holdon hozunk létre nagyüzemi gyümölcsöszt és ennek 65 százaléka kajszi-barack lesz. Nagyobb területeken telepítünk őszibarackot is, s emellett főleg a szőlő és a meggy termesztést lendítjük fel.

- A zöltségtermesztési programunk kidolgozásánál figyelembe vettük, hogy az igények alapján a jelenlegi 30.000 hold területet csak kisebb mértékben lehet növelni. Fontos feladatunk viszont a nagyobb hozam és a szántóföldi primőr árak arányának növelése. A korai terméstésre kiváló talaj- és éghajlati adottságokkal rendelkezünk és a Dun-Tisza-közi Mezőgazdasági Kutató Intézetben Mészöly Gula Kossuth-díjas igazgató és munkatársai új, korántermő, a mi viszonyainknak kiválóan megfelelő zöltségfajtákat nemesítettek.

/folyt. köv./

B 21 kiadás 1959 október 24 17 óra 15 perc

/Nagyüzemi... 2 folytatás/
16

Különösen jók a lehetőségeink az értékebb para dícsom, zöldbab és csemegeuborka előállítására.

- Új úton indulunk el az öntözéses gazdálkodásban. Jelenleg hat és fél ezer holdat öntözünk, főleg a Duna és a Duna-völgyi főcstorna mentén. Most a csökkenő öntözés bevezetésével elérjük azt, hogy a folyóvizektől távol is olcsón, nagy beruházások nélkül öntözhessünk. Homoktalajaink alatt 15-20-25 méterre, a tudományos megállapítások szerint, szinte kimeríthetetlen vízvagyon rejtőzik. Olcsó, szivattyús kutakat furunk, amelyek mellett víztárolókat helyezünk el és mozgatható csőrendszerrel biztosítjuk a megfelelő vizellátást. Az így nyert vizet nemcsak a kerti és takarmánynövények öntözésére használjuk fel, hanem a nagyüzemi szőlőkbe is így juttatjuk el a permetezéshez szükséges vizet. Ez nemcsak olcsóbbá teszi a termelést, hanem lehetőséget ad arra, hogy az ediginél jobban védekezzünk a peronoszpóra és más növénybetegségek ellen. A Gazdasági Bizottság a csengődi állami gazdaságban szerzett tapasztalatokat figyelembe véve, már a jövő évben 4.000 hold ilyen új típusú öntözőtelep építéséhez nyújt támogatást, amelyből 2.500 hold a termelőszövetkezetekben, 1.500 hold pedig az állami gazdaságokban épül.

- A terveink végrehajtásához szükséges talajerő-pótlást csak az állatállomány jelenleginél gyorsabb ütemű fejlesztésével érhetjük el. Ennek megfelelően tovább növeljük a nagyüzemek a szarvasmarha-, a sertés- és a juhállományt. A nagyüzemek egy osztánál alatt megfizették baromfiállományukat és a nagyüzemeken egyénileg gazdálkodókkal együtt 45 vagon baromfit szállítottak piacra. Ezt az ütemet a jövő évben tovább kívánjuk fokozni. Ezt az állatállomány növelését természetesen maga után vonja a szántóföldi szalastakarmány-termesztés fejlesztését is.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22 kiadás 1959 október 24 17óra 35 perc

/Nagyüzemi... 3 folytatás/
16

- Tudományos vizsgálatok azt mutatják, hogy a homokterületeken szépen díszlik és gyorsan nő a nyárfa. Mivel a korábban ismertetett program együttvéve sem oldja meg a homokterületek meghódítását, a fásításra és az erdősítésre is megkülönböztetett gondot fordítunk. Annál is inkább ki kell használnunk ezt a lehetőséget, mert jelenleg az ország erdősültsége 13,5 százalékos, Bács megyéé viszont csak 11 százalékos. Eddig évente 3.000 hold új erdőt telepítettünk; a továbbiakban viszont 6.000 hold nyárfát ültetünk. Az új nyárfaterületek elősegítik a homokverés megszűnését, a lefűlő fakvéllek javítják a talaj szerkezetét. Természetesen a kitermelhető faanyagra is igen nagy szüksége van az országnak. A 6.000 hold nyárfa telepítést mi nagyrészt társadalmi erővel kívánjuk megoldani, s már az év őszén számítunk a lakosság és elsősorban a megye ifjúságának segítségére.

- Az itt ismertetett program lehetővé teszi, hogy már jövőre 13.000 hold fűtőhomokot hozítsunk meg a korszerű mezőgazdasági termelésnek és ha továbbra is tartjuk ezt az ütemet, egy emberöltő alatt végrehajthatjuk a nagyszerű programot. Nagy erőt ad nekünk, hogy a megye mezőgazdasági szakemberei, akik részt vettek a komplex terv kidolgozásában, valamennyien helyeslik, szükségesnek tartják a fokozott ütemű és új módszerű munka megkezdését. Támogatásukra teljes mértékben számíthatunk. /MTI/

- o -

Középiskolai igazgatók országos értekezlete

22

1959 október 24

A KISZ Központi Bizottsága, a Művelődési és Közművelődési Minisztériummal és a szakminisztériumokkal közösen szombaton Budapesten a Magyar Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen országos értekezletet rendezett a középiskolák igazgatói részére. Benke Valéria, művelődésügyi miniszter megnyitó szavai után Komócsin Zoltán, a KISZ Központi Bizottságának első titkára tartott beszámolót a középiskolás KISZ-szervezetek és a pedagógusok kapcsolata címmel.

A beszámolót élénk vita követte. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23 kiadás 1959 október 24 17óra 35 perc

Dr. Münnich Ferenc távirata Mula Abdallah Ibrahim marokkói miniszterelnökhöz

1959 október 24

25

Dr. Münnich Ferenc, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke üdvözlő táviratot intézett Mula Abdallah Ibrahim marokkói miniszterelnökhöz abból az alkalomból, hogy a Magyar Népköztársaság és a Marokkói Királyság diplomáciai kapcsolatát létesítették. /MTI/

- o -

A Szépművészeti Múzeum vezetésére

1959 október 24

26

- a Drezdai Képtár vendégkiállítása iránti nagy érdeklődés miatt - kéri az iskolákat, hogy csoportos látogatásukat két nappal előbb jelentsék be a múzeum titkárságának. Ugyanakkor kéri, hogy csoportos látogatásokat, - amelyekre mindig gondoskodnak tárlatvezetőről - a délelőtti órákban rendezzék. /MTI/

- o -

Ifjúsági napok az egri diákotthonokban

1959 október 24

31

Egerben, a középiskolák mellett működő diákotthonok lakói évről-évre megrendezik a hagyományos műsoros ifjúsági napokat. Szombaton a József Attila leány-diákotthonban rendezték meg a tanulóifjúság napját, amelyen vidám műsor szórakoztatta a fiatalokat. /MTI/

- o -

B 24. kiadás 1959. október 24. 17 óra 40 perc

Országos téligyümölcs-termesztési tanácskozás a Technika Házában

24.

Szombaton a Technika Háza nagytermében téligyümölcs-termesztési tanácskozásra gyűltek egybe az ország minden vidékéről a gyümölcsstermesztés szakemberei. Katona Zsigmond, a Kertészeti és Szőlészeti Társaság elnöke nyitotta meg a tanácskozást, majd Rozsnyay József, a Kertészeti Kutatóintézet osztályvezetője a gyümölcsfajta-gyűjteményekről és a gyümölcsfajta nemesítéséről, dr. Tomcsányi Pál, a Növényfajtanemesítő Tanács osztályvezetője a gyümölcsfajta minősítéséről, Gubicza József, az Országos Szőlő- és Gyümölcsfajta Szelekciós Felügyelőség osztályvezetője pedig a gyümölcsfajta szelektálásáról, az utóbbi években alkalmazott tömegszelekció eredményeiről és a további feladatokról tartott előadást. A vitában számos kutató és gyakorlati szakember szólalt még fel.

A tanácskozás első napi programjának befejezése után dr. Soós Gábor, a Földművelésügyi Minisztérium növénytermesztési főigazgatóságának vezetője ünnepélyesen megnyitotta a Technika Háza nagycsarnokában rendezett szin pompás téligyümölcs-fajta bemutatót. A tárlókban csaknem 300 gyümölcsfajta, illetve fajtaváltozat szerepel érdekes és tanulmányos csoportosításban, azonkívül látható a gyümölcskészítmények sokfélesége, a leginkább használatos növényvédőszer-ek és a termesztést támogató szakkönyvek kiállítása. A minden eddiginél nagyobb szabású, gazdag gyümölcsfajta-bemutató kedd estig tekintheti meg a nagyközönség. /MTI/

Őszi vásár Kaposvárott és Esztergomban

1959. október 24.

28.

Kaposvárott szombaton délelőtt nyitották meg a hagyományos kétnapos őszi vásárt, amelyen több kilométer hosszúságú pavilonsorban negyvenmillió forint értékű áru között válogathatnak a város és környékének dolgozói. A MEZŐSZÖV kiállítást rendezett, amelyen a legújabb mezőgazdasági gépeket mutatják be.

Szombaton őszi vásár kezdődött Esztergomban is. A vásár alkalmából új önkiszolgáló cipő- és háztartási boltot nyitottak. Ezekkel együtt Komárom megyében már tíz önkiszolgáló rendszerű üzlet van. A hagyományos módszerrel árusító boltokkal együtt az év elejétől harminchat új, illetve korszerűsített üzlettel bővítették a megye kereskedelmi hálózatát. /MTI/

B 25. kiadás 1959. október 24. 17 óra 40 perc

Egy hét alatt kétszeresére növekedett az ősziakkal bevetett terület Békés megyében - Újabb gépállomások fejezték be éves tervüket

23.

Az elmúlt héten, annak ellenére, hogy agrotechnikai szempontból figyelembe vehető mennyiségű csapadék sehol sem hullott, országsszerte jelentős mértékben meggyorsult az őszi szántás-vetés. Ennek oka részben az, hogy a kapások betakarítása is gyorsuló ütemben halad, így mind nagyobb területek szabadulnak fel a szántásra, másrészt október végén már azok is munkához láttak, akik eddig az esőre vártak.

Békés megyében egy hét alatt a nagyüzemi gazdaságok és az egyéni földjein megkétszereződött az ősziakkal bevetett terület. Eddig 86.000 holdon került földbe a jövő évi kenyér magja, 27 termelőszövetkezet szombatra befejezte az őszi vetését. A szakemberek véleménye szerint olyan jól előkészített magágyba vetettek, mint még egyetlen korábbi esztendőben sem. Ez nagyrészt a traktorosok kongresszusi versenyének köszönhető. Az ecsegfalvi Egyetértés Termelőszövetkezetben 1.400, a méhkeréki Balcescu Tsz-ben 1.300 holdon vetették el az ősziakat. Megyeszerte vetnek az egyénileg gazdálkodók is. Különösen szép eredmény született Békésen, ahol a hét elején ülést tartott a mezőgazdasági állandó bizottság, és a legtekintélyesebb közép-parasztok megállapodtak abban, hogy a vetés halogatása már veszélyeztetheti a jövő évi jó búzatermést. Egy hét alatt 1.200 holdon vetették el a búzát a békési gazdák.

A Hajduság nagy termelőszövetkezeteiben a vezetők kiváló munkaszervezését bizonyítják az elért eredmények. Az 5000 holdas földesi Rákóczi Termelőszövetkezetben

/folyt.köv./

B 26. kiadás 1959. október 24.

17 óra 10 perc

/Egy hét alatt...1.folyt./

23.

920 hold kukorica és 183 hold cukorrépa termését kellett beszállítani és a jövő héten már utolsót fordulnak a vontatók, a szekerék. A szövetkezet tagjai 95 vagon kukoricát raktak eddig górékba. A letakarított területen a kabai gépállomás 8 és a szövetkezet 5 saját traktora szánt éjjel-nappal. Az utóbbi napokban 100 holdjával növekedett a már bevetett terület.

Fejér megyében több nagy termelőszövetkezet úgy határozott, hogy a korábbi tervéhez viszonyítva felemeli a buza vetésterületét. A Petőfi Termelőszövetkezet több mint 1000 holdon termel kenyérgabonát és ebből 600 holdat már bevetett. A polgárdi Vörös Csillag Termelőszövetkezetben a tervezett 700 hold helyett 900 holdat vetnek be búzával. 100 holddal megemelte az őszi buza vetésterületét a seregelyesi Új Tavasz, a pázmándi Rákoczi, a pákozdi 1848-as Szabadságharcos Termelőszövetkezet is.

Szombatra újabb gépállomások jelentették éves tervük teljesítését. Komárom megyében az ácsi gépállomás oldotta meg először éves tervfeladatát és egy traktoregységre már 780 normálholdnak megfelelő talajmunka jut. A gépállomás dolgozói most elhatározták, hogy a pártkongresszus tiszteletére további 10.000 normálholdnak megfelelő talajmunkával segítik a körzetükbe tartozó termelőszövetkezeteket. Vas megyében a celldömölki, a körmenyi és a rátóti gépállomás jelentette éves tervének befejezését.

/MTI/

B 27 kiadás

1959 október 24 17 óra 55 perc

Ünnepélyesen megnyitották a francia könyvkiállítást

1959 október 24

10

Szombaton délelőtt a Műcsarnokban ünnepélyesen megnyitották a francia könyvkiállítást. A megnyitón résztvett Gyáros László, a Minisztériumi Tájékoztatási Hivatalnak elnöke, Dénes Leó, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, valamint a magyar kulturális élet számos képviselője. Ott volt Jean Paul-Boncour, a Francia Köztársaság magyarországi rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, a követség munkatársai, továbbá a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

J.M.R. Philippon, a francia könyv- és grafikai kiállítások állandó bizottságának elnöke üdvözölte a megjelenteket, majd Jean Neurohr, a budapesti francia követség kulturális attaséja mondott beszédet. Többek között rámutatott, hogy a francia könyvkiállítás megrendezésének különös jelentősége van Magyarországon, abban az országban, amelyet századok során át fűsttek szoros kapcsolatok a francia művelődéshez.

- Különös megtiszteltetés számunkra - hangsúlyozta - hogy olyan országban tudhatjuk meg könyvkiadásunk legújabb területeit, ahol elig 20 évvel Gutenberg bibliája után már kiadták az első könyvet, a Chronica Hungarorum-ot. Jean Neurohr utalt a továbbiakban arra, hogy a régi időkben a világot járó magyar nyomdászok a francia könyvművészet felvirágoztatásához is hozzájárultak, majd rámutatott, hogy a gazdag hagyományok jövőben erősödnek meg a két ország kulturális kapcsolataival.

Köpeczi Béla, a Kádói Főigazgatóság vezetője hangsúlyozta, hogy mind a budapesti, mind a novemberben Párizsban rendezendő magyar könyvkiállítás része az országunk között kialakuló kulturális együttműködésnek. Nagy elismeréssel néltette a gazdag választékban kiállított francia könyveket, a művészi reprodukciókat, folyóiratokat, hangsúlyozva, hogy ezek nélkülözhetetlenül reprezentálják a nagyvilág francia könyvművészetét.

/folyt. köv./

B 28 kiadás 1959 október 24 14 óra 15 perc

Ünnepélyesen... 1 folytatása /18

Köpeczi Béla emlékeztetett arra, hogy a magyar művelődés minden időben örömmel merített ösztönzést a haladó francia kulturából, az a középkor óta természetesen hatott a magyar műveltségre. Így van ez ma is, amikor hazánkban nagy választékban, magas példányszámban látnak napvilágot mind a klasszikus, mind a mai francia irodalom legjobb alkotásai.

- Reméljük, hogy mind a budapesti, mind a párizsi kiállítás hozzájárul majd a két nép közeledéséhez, a békés egymásmellett élés gondolatához - hangsúlyozta befejezésül.

Jean Paul-Boncour követ szólott ezután. Emlékeztetett arra, hogy éppen 14 évvel ezelőtt született meg az Egyesült Nemzetek Szervezete. Az ENSZ kulturális szerve, az UNESCO azért dolgozik, hogy a művelődés területén hozza közelebb egymáshoz a világ népeit. - Az UNESCO céljainak is hűven megfelel ez a kiállítás, amelyet a Francia Köztársaság kormánya nevében megnyitok - mondotta. /MTI/

- o -

Véget értek a somogyi orvos-napok

35

1959 október 24

A Somogy megyei tanács egészségügyi osztálya és a megyei kórház által rendezett somogyi orvos-napok szombaton véget értek a siófoki bányász-üdülőben. A tanácskozáson a több mint 150 somogyi orvoson kívül a szomszédos Fejér és Baranya megyéből is számos professzor és más nevű orvos vett részt. A háromnapos értekezleten a gyermekgyógyászat, a belgyógyászat és a sebészet tárgyköréből az orvostudomány számos kiválósága tartott előadást. /MTI/

- o -

B 29. kiadás 1959. október 24. 17 óra 15 perc

Ülést tartott a Népköztársaság elnöki tanácsa

21.

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli:

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa szombaton ülést tartott. Törvényerejű rendeletet alkotott a tanácsok községfejlesztési munkájának elsősegítéséről. A községfejlesztési alap rendszerének bevezetése eredményesnek bizonyult, a lakosság széles rétegei helyesléssel fogadták. A községfejlesztési alap keretében a tanácsok a lakosság hozzájárulásával és állami támogatással sok helyi feladatot oldottak meg. Az Elnöki Tanács új törvényerejű rendelete - különös tekintettel a mezőgazdaság szocialista átszervezésén - fokozottan segíti a tanácsok további községfejlesztési munkáját.

Törvényerejű rendeletet alkotott az Elnöki Tanács a szabálysértési eljárás egyes kérdéseiről. A szabálysértési eljárás az állampolgárok nevelésének, a fegyelmezetlenség elleni küzdelemnek jelentős eszköze. A szabálysértési eljárást jelenleg szabályozó jogszabályoknak azonban néhány olyan fogyatékosága van, amely fékezi ennek hatékonyságát. Az Elnöki Tanács törvényerejű rendelete a fogyatékoságok megszüntetését célozza.

A továbbiakban az Elnöki Tanács határozatot hozott a Magyar Népköztársaság kormánya és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének kormánya, valamint a Bolgár Népköztársaság kormánya között az egészségügy és az orvostudomány terén való együttműködés tárgyában kötött egyetmény megerősítéséről.

Az Elnöki Tanács végül folyó ügyeket tárgyal.

x x x

A szabálysértési eljárásról szóló új törvényerejű rendelet egyszerűbbé és eredményesebbé teszi az ügyintéztést, s ezzel előmozdítja annak a célnak az elérését, hogy a szabálysértések száma csökkenjen.

Előfordult, hogy a szabálysértés miatt kiszabott pénzbírságot egyesek nem fizették be. Ezért az új törvényerejű rendelet lehetővé teszi, hogy a szabálysértés hatósága a kiszabott pénzbírságot 1-30 napig terjedő elzárásbüntetésre változtassa át.

/folyt. köv./

B 30. kiadás 1959. október 24. 12 óra 35 perc

/Ulést tartott...1.folyt./ k. m. 21.

A szabálysértési eljárást rendkívül hátráltatta ezideig az a szabály, hogy a legapróbb ügyben is meg kellett hallgatni a szabálysértés elkövetőjét és részletes tárgyalást kellett tartani. Az új jogszabály lehetővé teszi, hogy ha a tényállás világos, a cselekmény sulya jelentéktelen és a szabálysértés elkövetése nyilvánvaló, a szabálysértési hatóság 200 forintot meg nem haladó összegű bírságot tárgyaláson kívül is kiszabhat. Kifogás esetében azonban tárgyalást kell tartani, az elkövetőt meg kell hallgatni.

A törvényerőjű rendelet az említett változtatásokon kívül még a szabálysértési eljárásban elbíráható kártérítésről, a szabálysértés elévüléséről és arról is rendelkezik, hogy amennyiben a szabálysértés elkövetője ismételt idézés ellenére nem jelenik meg a hatóság előtt, ügyészi jóváhagyással elő lehet vezetetni. /MTI/

Irodalmi színpad nyílt Kecskeméten

Via M/S. Pn 1959. október 24. 32.

A kecskeméti Katona József gimnázium felsőszer-tályos növendékei a helybeli színház művészei és a pedagógusok segítségével irodalmi színpadot hoztak létre. Szombati első előadásukat József Attila életműve bemutatásának szentelték. A műsorban a budapesti Ságvári Endre művelődési otthon előadógárdája is fellépett. /MTI/

B 51 kiadás 1959 október 24 18 óra 35 perc

Kémeth László nyilatkozata szovjetuniobeli utjáról

1959 október 24

34

Kémeth László Kossuth-díjas író a szovjet írószövetség meghívására öthetes látogatást tett a Szovjetunióban. Hazatérése után a következő nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársainak kérdéseire:

Kérdés: Milyen érzés volt több évi visszavonultság, magány után "kilépni" az életbe?

Válasz: Bizonyára sokan csodálkoztak, amikor me hallották, hogy én, a beteg ember, aki évek óta egy elhagyott belatoni telepen élek, váratlanul Moszkvába utazom. Az öthetes ut, a sok járás, érintkezés - mint talán tapasztalhatták is - a fiatal ember szervezetét is igénybe veszi. Sok mindent hozhatnék fel, ami ezt az utazást számomra kívánatosá tette. Apám, mint az első világháború hadifoglya, hét évet töltött Oroszországban, s fogsága naplóját nemrég próbáltam egy regényembe beolvasztani; vonzott hát, hogy az ott szereplő helyeket - legalább a z európaiakat - sorrajárjam. De nemcsak ő, magam is - a fordított könyveken át - épp hét évet töltöttem a cári Oroszországban és a Szovjetunióban. Leningrád, Moszkva, utca- és kerületneveit olyan művek irták emlékezetembe, mint az Oblomov, az Első Péter, s a Karenina Anna; a Kaukázusba, az orosz romantika szülőhazájába pedig Puskin, Lermontov, s a fiatal Tolstoj nyomán utaztam. A legjobbban azonban mégis, mint a jövőmő tája vonzott ez az ország, ahol az embernek - akkorja vagy sem - az élet jövőmő alakulásán kell gondolkoznia. Így a szovjetuniobeli utra nemennyira úgy indultam el, mint egy országba, hanem mint a jövőnek a tájára. Hat-hét éven minden tanulmányom a jövőmő alakulásáról forog, míg a multat járva is efelő sandítok. Tudni óhajtanám, hogy a szenvedélyek, amelyek az én életemet mindenek ellenére széppé tették, milyen alakban hatnak tovább a jövőben. Utazáson mozzanataiban is - már a csodagépben, amelyik két óra alatt Moszkva kapuja alá röpitett és a nagy szovjet birodalmat egy kisebbfejte országgá zsugorítja - ennek a jövőnek a körvonalait kerestem; feltevéseimet, reményeimét és aggodalmait szembesítettem a látottakkal.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34 kiadás

1959 október 24

18 óra 45 perc

/Németh László nyilatkozata... 3. folytatás/
34

Kérdés: Tudjuk, hogy járt Gruzában is, milyen élményei fűződnek az ottani látogatáshoz?

Válasz: Szerencsés véletlen volt, hogy egy-két napra Gruzába is elkerültünk. Mindig izgatótt a kis népek sorsa, ezen a zsugorodott és sok tekintetben szürkülő Földön: Mi lesz a sorsa a Szovjetunió tizennégy nem orosz köztársaságának, a sok kis autonóm területnek? A lenini alkotmány biztosítja fejlődésüket, de maga az élet, a nagy birodalom közös vérköre nem szívja-e ki jelleget? Nos, Gruzia elég jó válasz volt erre az aggodalomra. A gruzok ma a Szovjetunió egyik leggazdagabb népe; borsuk, teájuk, s nem utolsó sorban a lirájuk, az egész birodalomban híres. Mondták: vannak vidékek, ahol a lakosság nyolcvan százaléka van autoja. Gazdagságuknál is nagyobb az a szenvedély, amellyel ősi szokásaikhoz - többek között az "életvesztést" jelentő vendégszeretethez - messzenyúló emlékeikhez, ősi betűikhez ragaszkodnak. Hallottuk a Gruzában megjelent könyvek és folyóiratok elképesztően magas számát is, s egészben véve annak a kis nemzetnek a megismerése, de főleg annak a szeretetnek megérzése, amellyel a magyarok iránt viseltetnek, nagyon jól esett és szívteljesítő volt. Azt hallom, hogy más szovjet köztársaságokban, legalábbis ugyanez a helyzet.

Kérdés: Mit tapasztalt, milyen visszhangja van a magyar irodalomnak a Szovjetunióban és mik a lehetőségek?

Válasz: Nemcsak a gruz, s más szovjet népek, a mi irodalmunk lehetőségeivel is találkoztam, Petőfinék nyomán, a Szovjetunióban. Még Loszkvában érkezésünk napján megismerkedtem a házaspárral, akiknek otthona az orosz Petőfi-fordítás, a magyar antológia, s más lírai fordítások műhelye volt. S kezembe került az első fordítás-kötet, a Válogatott Petőfi, amelyben egy nagy magyar költőt, más nemzet irazi, sőt mondhatjuk nagy költői tolmácsolnak. Másnap, amikor a Szovjet Magyar Baráti Társaság összejövetelén váratlanul beszélnem kellett, nem tudtam másról szólni, csak erről a kötetéről. Lint fordító tudom - mondtam - hogy a jó fordításhoz egy igazi író átölelesztett vére kell, ezért tudom megbecsülni a kötet jelentőségét.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35 kiadás

1959 október 24 18 óra 10 perc

Pártértekezletek a vidéki városokban és a járásokban

1959 október 24

38

A diósgyőri Bartók Béla művelődési házban szombaton befejeződött a miskolci üzemek és hivatalok kommunistáinak kétnapos pártértekezlete. Tanácskozáson a város több mint 12.000 kommunistáját csaknem 500 küldött képviselte. A pártértekezleten résztvett Harmati Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Kukucska János és Papp Károly, a Borsod megyei pártbizottság titkárai; vendégként jelen voltak a Csehszlovák Kommunista Párt Kassa városi bizottságának képviselői is.

A szegedi pártszervezetek küldöttei szintén kétnapos értekezleten beosztották a kommunisták munkáját és feladatait, s széleskörűen megvitatották a város egész lakosságát érdeklő helyi kérdéseket. A tanácskozáson Kócskó Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának pottagja, Németh Károly, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Csongrád megyei pártbizottság első titkára is résztvett.

Szombathelyen az Ifjúság Házának nagyteremben tanácskoztak a város kommunistái. Több mint kétszáz küldött megvitatta és vitatta meg Vámos Józsefnek, a városi pártbizottság első titkárának beszámolóját. Az értekezleten Gosztonyi János, az MSZMP Vas megyei bizottságának első titkára is jelen volt.

Tiszalókon szombaton járási küldött-értekezletet tartottak, amelyen Bartos Antal belügyminiszterhelyettes és Bankei András, a Szabolcs-Szatmár megyei pártbizottság első titkára is megjelent. A b számoló és a szél skörű vita után megválasztották a tiszalóki járás 35 tagu pártbizottságát. Ezzel a megye egész területén véget értek a kommunisták városi, illetve járási szinten rendezett tanácskozásai.

Békés megyében a hét legutolsó napjaiban több helységben került sor pártértekezletre. Pénteken Sarkodón, szombaton Gyomán, Szervason, Frosházán, Gyulán, Békésen, Bozókóvácsaházán járási, Békéscsabán pedig városi küldöttértekezletek zajlottak le, amelyekon a Viharsarok kommunistái megtárgyalták a pártélet időszerű kérdéseit, megválasztották küldötteiket az október végén összeülő megyei pártértekezletre. A sarkadi járás kommunistáinak értekezletén Magyar András földművelésügyi miniszterhelyettes is résztvett. /MTI/

B 35 kiadás 1959. október 24. 18 óra 50 perc

/Németh László nyilatkozata... 4 folytatás
34

Hi magyarok úgy vagyunk, mint a fiatal költő, aki érzi, hogy kitűnő műveket ír, de nincs visszhang, tekintély, amely megerősítse hitét. A líránkra vagyunk legbüszkébbek, azt hisszük ez az, amelyben bármely nagy nemzet mellett megállhatunk, nyelvünk idegensége, a visszhang-hiány azonban néha önmagunk előtt is gyanussá teszi ezt a hitet. Az itt készülő fordítások mintha ablakot törtek volna a süketségen, s a sokáig Nyugatra néző magyar irodalom most végre ebben az irányban jutna a világ elé.

- Különös érzés volt, amikor szavaim után előbb a fordító Csukovszkij állt fel, s lelkes szavai-
ból a Berzsenyi, Vörösmarty, Ady, József Attila nevei hang-
zottak ki, majd Martinov /akit Ilja Ehrenburg egy nyilat-
kozatában a legnagyobb élő orosz költőnek nevezett/ tett
teljesen őszinte, minden ulvariasság fölött álló vallomást
Petőfi, s tán méginkább Ady, s az orosz magyar kultúra mel-
lett.

- Azt, hogy egy ilyen fordítóbrigád,
mint ami itt alakult, egy kulturális területen mire képes,
egy szám mutatja meg: a különböző Petőfi kiadásokból eddig
körülbelül 500.000 példány fogyott el, s azt, ami oroszul si-
kert ért el, természetesen tovább fordítják más szovjet és
keleti nyelvekre. Tbilisziben például két kiváló gruz költő
volt a házigazdánk; az egyik maga is Petőfi-fordító, a
másik viszont azt az ajánlatot tette: menjünk le az utcá-
ra, állítsuk meg az első szembejövőt és kérdezzük meg, ki
az a Petőfi. De egy jó Ady fordításnak tán még nagyobb lehet-
ne a hatása, főleg az irodalom értői között. Általában a kelet
fiatal társadalmában jobb visszhangra találhat költőink
lalkosodása, ereje, mint a Nyugaton, ahol tulságosan el vannak
foglalva formabontó törekvéseikkel. Ugy látom, hogy a Szov-
jetunió keresztül irodalmunknak ablak nyílik a világra -
fejezte be nyilatkozatát Németh László.

x x x

Németh László Kossuth-díjas író és Ki-
rály István irodalomtörténész - akik a szovjet írószövetség
vendégeként öt hetet töltöttek a Szovjetunióban a Magyar-
Szovjet Barátság Házában beszámoltak szovjetunióbeli ut-
juk élményeiről, tapasztalatairól. /MTI/

- o -

B 37 kiadás 1959. október 24. 18 óra 55 perc

Svájci turisták érkeztek Budapestre

29.

Szombaton két külön repülőgéppel 130 tagu
svájci turistacsoport érkezett Budapestre. A vendégek meg-
tekintik Budapest nevezetességeit és vasárnap ott lesznek
a Svájc-Magyarország közötti válogatott labdarugó-
mérkőzésen. /MTI/

Hivatalos nyereményjegyzék a lottó 43. játékhetéről

1959. október 24.

36.

A lottó 43. játékhetére beérkezett 3,517.863
szelvény. Öt találatos szelvény nem volt. Négy találatot
45 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 58,631.25 fo-
rint. A három találatos szelvények száma 3,925, a nyeremény-
összeg egyenként 336.25 forint. Két találatot 92.106 fogadó
ért el, a nyereményösszeg egyenként 14.30 forint. /MTI/

Városavató ünnepség Ajkán

1959. október 24.

35.

Az ország legfiatalabb szocialista ipari tele-
pülése, Ajka dolgozói nagy ünnepet ültek szombaton: a Népköz-
társaság Elnöki Tanácsának határozat értelmében ünnepélyesen
a városok sorába iktatták a nagykiterjedésű iparmedence köz-
ponti helységét. A városavató alkalmából fellobogózták az
épületeket, zenekarok indulói köszöntötték az ország 63. váro-
sának lakóit.

/folyt.köv./

B 38 kiadás 1959. október 24. 19 óra — perc

/Városavató ünnepség ...1.folyt./
35.

Az erőmű feldiszitett művelődési házában ünnepélyes alakuló ülést tartott az új város tanácsa. A disz-elnökségben helyet foglalt Papp János, a Veszprém megyei párthizottság első titkára, Bakos István, a megyei tanács vb elnöke, dr. Wild Frigyes, a Magyarországi Német Dolgozók Demokratikus Szövetségének főtitkára; megjelentek az ünnepségen a megye országgyűlési képviselői, a városok és járá-sok párt- és tanácsi vezetői, az üzemek küldöttségei.

Bakos István, a megyei tanács vb. elnöke ün-nepi beszédében ismertette a település múltját, az ország egyik legjelentősebb ipari központjává alakulásának törté-netét és fejlesztésének további terveit. Bejelentette többek között, hogy a Nehézipari Minisztérium, amelynek számos üze-me működik Ajkán, az elkövetkező öt évben mintegy huszonöt-millió forintos támogatást ad majd a városnak. Ajka munkás-osztálya tettekkel bizonyítja be máris, hogy méltó a megtisz-teltetésre. Az iparmedence dolgozóinak kongresszusi verse-nye eddig mintegy negyvenötmillió forint többlettermelést eredményezett. Kérte a város valamennyi lakóját, társadalmi összefogással, fokozottan segítsék Ajka szocialista nagy-várossá fejlődését.

Az ünnepi ülésen megválasztották a városi ta-nács végrehajtó bizottságának és állandó bizottságainak vezetőit és tagjait. Az ünnepi ülés alkalmából Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke és Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára - az Elnöki Tanács nevében - táviratban fejezték ki jókívánásaikat az új város vezetőségének. /MTI/

B 39 kiadás 1959. október 24. 19 óra 05 perc

Ötmillió forint értékű áru cserélt gazdát a hagyományos nyíri vásár első délelőttjén

39.

Nyíregyházán szombaton nyitották meg a hagyo-mányos kétnapos nyíri vásárt, amelyre ötvenmillió forint ér-tékű áruval vonult fel az állami és a szövetkezeti kereske-delem. A forgalom nagyságára jellemző, hogy az első napon a déli órákig körülbelül ötmillió forint értékű áru cserélt gazdát. Különösen nagy volt az érdeklődés a szabolcs-szat-mári jellegű butorok iránt, amelyekből félmillió forint ér-tékűt adtak el./MTI/

A sztrájkoló amerikai acélipari munkások levele a magyar va-sásokhoz 1959. október 24.

41.

A vasas szakszervezet elnöksége üzenetet inté-zett a sztrájkoló amerikai acélipari munkásokhoz és kifejez-te a magyar vas- és fémmunkások szolidaritását. Az üzenetre Davic Mc Donald, amerikai szakszervezeti vezető válaszolt:

"Az amerikai egyesült acélipari dolgozók nagyon halásak a jókívánásokat kifejező üzenetért, amelynek érte-lmében támogatni kívannak bennünket a gazdasági előrehaladá-sunkért folytatott harcban. Ha ezt megnyerjük, mérföldkő lesz a demokrácia közösségével elért eredmények útján."

Mint ismeretes, az amerikai acélipari dolgozók a fellebbviteli bíróság döntéséig tovább folytatják sztrájk-jukat. A vasas szakszervezet elnöksége a magyar vas- és fém-munkások nevében ismételt szolidaritásról biztosítja az amerikai acélipari munkásokat, s azt a meggyőződését fejezi ki, hogy a több mint száz nap óta tartó küzdelem a munkások győzelmével végződik./MTI/

B 40 kiadás 1959. október 24. 19 óra 15 perc

A bugaci gulyás aranylakodalma

40.

Kedves ünnepség színhelye volt szombaton a Bugaci Állami Gazdaság: itt tartották aranylakodalmaikat a Dudok-testvérek, akik ötven esztendővel ezelőtt ugyanitt rendezték esküvőjüket. A nyolcvan éves Dudok János egész életét mint gulyás a bugaci pusztán töltötte, s jelenleg az állami gazdaság közmegebecsülésnek örvendő nyugdíjasa. Nőtestvére szintén aranylakodalmaikat ünnepelte. A két idős házaspár tiszteletére a gazdaság mintegy 200 vendég részvételével a művelődési otthonban ünnepséget rendezett. /MTI/

--- . ---

Koszoruzás Kulich Gyula szobránál

42.

1959. október 24.

Szombaton délután koszoruzási ünnepséget tartottak a VIII. kerületben Kulich Gyula szobránál. A róla elnevezett volt Reviczky utca 3. szám alatti középiskolai kollégium diákjai, a kerületi KISZ-küldöttségekkel és a budapesti diákotthonok küldötteivel közösen, helyezték el az emlékezés koszoruját, névadójuk szobrának talapzatára. A koszoruzásnál jelen volt Kulich Gyula édesanyja is. /MTI/

--- . ---

B 41 kiadás 1959 október 24 19 óra 10 perc

40

1959 október 24

A Meteorológiai Intézet jelenti október 24-én délután 18 órakor:

Mérsékelt nyugati szél

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, az ország északi felében néhány helyen kisebb eső. Mérsékelt, időnként élénkebb nyugati szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 11-14 fok között.

Távolabbi kilátások: felhőátvonulások nyugati széllel, helyenként eső.

A Duna vízállása szombaton délután 16 órakor: 118 centiméter. /MTI/

- o -

Elkezdődött tízmillió építőmunkás képviselőinek budapesti tanácskozása a szakszervezeti egységért, a békés munkáért, a jólétért

30

1959 október 24

Az építők Dózsa György uti székházának a nemzetek zászlóival, magyar, orosz, francia, német, angol és spanyol-nyelvű üdvözlő feliratokkal díszített kongresszusi termében szombaton délelőtt ünnepélyesen megkezdődött a Szakszervezeti Világszövetség építő-, fa- és építőanyagipari tagozatának III. konferenciája.

Brutyó János, a Magyar Építők Szakszervezetének főtitkára üdvözlölte öt világrész 55 országának a tanácskozásra hazánkba érkezett több mint 200 képviselőjét és a magyar építőmunkásokat, szakszervezeti tisztségviselőket, akik nagy számban foglaltak helyet a hallgatóság soraiban. Ezután indítványt tett az elnökség megválasztására.

/fol.t. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42 kiadás 1959 október 24. 10 óra 30 perc

/Megkezdődött tízmillió... 1 folytatása/ t 8. 30

Az elnökségbe többek között beválasztották Luigi Grassit, a Szakszervezeti Világszövetség titkárát, Walter Tillet, az Építők Nemzetközi Szövetségének elnökét, Erkki Salomaat, a nemzetközi szövetség főtitkárát, Somogyi Miklóst, a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnökét, M.I. Boriszovot, a Szovjetunió Építőipari Szakszervezetének elnökét.

Az elnöki székben Walter Tille, a nemzetközi szövetség elnöke üdvözölte a konferencia küldötteit, megfigyelőit, vendégeit és megnyitotta a tanácskozást. Köszönését fejezte ki a magyar népnek, a magyar építőipari dolgozóknak a konferencia megrendezéséért.

Ezután Erkki Saloma, a nemzetközi szövetség főtitkára számolt be az építőmunkásságnak a szakszervezeti mozgalom egységéért, fejlesztéséért folytatott harcáról.

Megállapította, hogy a béke és a haladás erői szerte a világon megerősödtek, az imperializmus pedig vereséget szenvedett. Közeledünk ehhez az időhöz, amikor az utolsó gyarmati és függő országok politikai és gazdasági függetlenségükért vívott harcra döntő szakaszba érkeznek. A békemozgalom, amelyben a szervezett dolgozók fontos hivatást töltenek be, egyre fejlődik.

Az építőipar helyzetének ismertetése során elmondotta, hogy a kapitalista országokban csökkent az építkezések száma. Az ENSZ statisztikai adatai bizonyítják, hogy a lakásépítkezésben egyes kapitalista országokban bekövetkezett emelkedés semmi esetre sem ellent az általános csökkenés tényének. Ausztráliában például 1957-ben 10.000-rel kevesebb lakás épült, mint 1956-ban. Belgiumban 5000-rel, Kanadában 18.000-rel kevesebb lakást adtak át 1957-ben, mint az előző esztendőben, míg az Amerikai Egyesült Államokban 80.000-rel kevesebb építési engedélyt adtak ki. Olaszországban is érezhető a lakásépítkezések csökkenése. Az ENSZ statisztikája fenntartás nélkül elismeri, hogy lakásépítésben a szocialista országok felülte állnak a kapitalista országoknak.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43 kiadás 1959 október 24. 11 óra 30 perc

/Megkezdődött tízmillió... 2 folytatása/ t 11. 30

Az 1958-ra vonatkozó adatok azt bizonyítják, hogy Európában a lakásépítés élén a Szovjetunió áll, minden ezer lakosra jutó 12,9 új lakással. Ugyanakkor Nagybritanniában 5,5, Svédországban 8,4 Franciaországban 6,5, Olaszországban 5,6, Svájcban 5,1, Belgiumban 4,8 új lakás jutott minden ezer lakosra.

A gépesítés és az automatizálás következtében leegyszerűsödött munkafolyamatok a kapitalista országban korántsem vezetnek a munkások élet- és munkakörülményeinek javulásához, annál inkább az építési nagyvállalkozók nyereségeinek növekedéséhez. A Német Szövetségi Köztársaságban 1950-ben az építőipar forgalmához viszonyítva a bérhányad 39,9 százalék volt. Ez a hányad 1958-ban 28,8 százalékra csökkent. A francia építési vállalkozók nyeresége 1949 és 1955 között csaknem megkétszereződött. Számos országban a katonai kiadások növekedése éppen annak az összegnek felel meg, amellyel az építési beruházásokat csökkentették. Az Egyesült Államok költségvetése 47 milliárd dollárt irányoz elő katonai célokra, ugyanakkor az ötvenmillió amerikai lakóházból tízmillió lakhatatlan. A kapitalista világban uralkodó válság megsokszorozta a munkanélküliek számát. Nyugat-Németországban a "gazdasági csoda" országában körülbelül egymillió a munkanélküli. 1956-ban minden száz munkanélküli közül 42 építőmunkás volt. Sok hasonló szám bizonyítja még, hogy a kapitalizmus sohasem lesz képes biztosítani az állandó foglalkoztatottságot.

Ez mindeközben arra kényszeríti az építőmunkásokat, hogy gazdasági érdekeik védelmében azonos irányvonalat képviseljenek. A Szakszervezeti Világszövetségbe tömörült körülbelül 100 millió dolgozónak 10 százaléka, tízmillió dolgozó az építőiparból kerül ki. A szövetség programjának első helyén olyan kérdések állnak, mint például a magasabb bérek és a bérvesztés nélküli munkaidő-csökkentés. A szocialista országokban ezeket a feltételeket már megvalósították. Fontos a kollektív szerződések megjelöltése, a társadalombiztosítási rendszer bevezetése mindenütt, ahol ez még nem történt meg. Fokozottabban kell foglalkoznunk a nők és a fiatalok érdekvédelmével.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44 kiadás 1959 október 24 10 óra 5 perc

/Megkezdődött tízmillió.... 3 folytatása/ T 30

Hangsúlyozta a beszámoló, hogy soha sem volt nagyobb szükség a nemzetközi szakszervezeti mozgalom egységére, mint napjainkban. E konferencia javaslatainak és határozatainak alapján széleskörű nyílt és demokratikus vitát kell kezdeni az egység kérdéséről.

Javasolta: - forduljon a konferencia felhívással a Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Szövetsége építő- és faipari szakmai titkárságához, valamint a Keresztény Építő- és Faipari Dolgozók Nemzetközi Szövetségéhez, továbbá az autonóm szakszervezetekhez, hogy kezadják meg a vitát az egységről. Mi a magunk részéről készek vagyunk, amennyire csak lehet, eléjük menni - mondotta a főtitkár.

- A konferencia egész munkája is arra összpontosuljon, mert csak egységes fellépéssel lehet kiharcolni ott, ahol erre szükség van, a bérek és a munkafeltételek, a szociális jogok megjavítását, a békés építő tevékenységet, a munkások és a szakszervezetek jogainak kiterjesztését - fejezte be beszédét Erkki Salomaa főtitkár.

A délutáni tanácskozáson, amelyen Elio Capodaglio, az olasz építőipari munkások szövetségének főtitkára elnökölt, Ladislav Rajisk, a csehszlovák építő szakszervezetének elnöke szót hozta elsőnek a beszámolóhoz. Meghívta a konferencia nyugati résztvevőit: látogassanak el hazájába, győződjenek meg róla, hogy a Csehszlovák Köztársaságban örökre megszűnt a kizsákmányolás, az anyagi és a kulturális javak a népé.

Somogyi Miklós, az ISZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT elnöke, valamennyi szervezett magyar dolgozó nevében üdvözölte a konferencia résztvevőit. A tanácskozás olyan időszakban ült össze, amikor a béke híveinek erőfeszítései következtében tisztul a politikai látéhatár. A magyar szervezett munkásság büszke arra, hogy erőfeszítései egyesülnek a világ dolgozóinak küzdelmében, amelyet a Szakszervezeti Világszövetség egyesít hatalmas fellépéssel.

Kedves színelőzője volt a konferenciának 250 kis uttörő bevonulása a terembe. Minden küldöttnek virágcsokrot és egy uttörőnyakkendőzt ajánlottak át ajándékkul.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45 kiadás 1959 október 24 10 óra 5 perc

/Megkezdődött tízmillió ... 4 folytatása/ T 30

Louis Davis, amerikai küldött, az Egyesült Államok haladó gondolkodású építőmunkásainak üdvözlőt tölteszt. Annak a rendkívül adott kifejezést: eljön az idő, amikor az amerikai építőmunkások képviselője nemcsak megfigyelőként, hanem teljes jogú választott küldöttként vesz részt az elkövetkező konferenciákon. Az amerikai nép növekvő bizonytalansággal és félelemmel tekint a jövő elé. Kapitalista társadalmát a megoldatlan problémák tömke kintozza. Hazájában egyre ingategebb. A munkásság jövőről törő Taft-Hartley, de különösen a szakszervezetek megszűntetéséről szóló törvény célja a szakszervezetek megszűntetése. Az amerikai szervezett munkásság azonban siker száll jogaiért és támogatja a jelenleg is sztrájkoló acélipari munkásokat, elítéli az AFL-CIO vezetőit, akik testestől-lelkestől a kapitalista rendszer hívei.

Arról beszélt ezután, hogy Kruševac látogatás, a szputnyikok és az űrrepítők kirapítása ösztönző élmény volt az Egyesült Államokban. Hálával emlékezett meg a Szakszervezeti Világszövetségről, amely a maccartyzmus idején sok akciót kezdeményezett a bebörtönzött amerikai vezetők érdekében. Részben ennek a mozgáslonnak tulajdonítható, hogy sok amerikai munkásvezető megmenekült a börtönből.

A felszólalások G. Schoen holland küldött beszédével értnek véget. A konferencia vasárnap folytatja tanácskozását. /MTI/

- o -

Kincses Baranya címmel fotókiállítás nyílt Pécsen

1959 október 24

44

Szombaton Pécsen Kincses Baranya címmel nagyszabású fotókiállítás nyílt, a járási tanács dísztermében. A mezei fotóklub által összeállított gazdag anyag - csaknem háromszáz felvétel - bemutatja a megye fejlődését, a baranyai táj szépségeit, műemlékeit. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46 kiadás

1959 október 24 20 óra 35 perc

Kommunista küldöttértekezletek a főváros négy kerületében és Csepelen

1959 október 24

27

Szombaton a főváros négy kerületében - az V., VII., XII. és a XIII. kerületben - továbbá a Csepel Vasmű pártszervezeteinek rendezésében a gyár munkásotthonában küldöttértekezletet tartottak az üzemek, hivatalok, intézmények kommunistái.

x x x

A VII. kerület kommunistái a pártszékházban tartották tanácskozásukat. A kerületi pártbizottság beszámolóját Barinkai Oszkár, a pártbizottság első titkára ismertette. Az értekezleten Csikasz Jozsefné, a Budapesti Pártbizottság titkára is részt vett.

A XII. kerület kommunista küldöttei az Iparművészeti Főiskola nagytermében tartották értekezletüket, amelynek részvevőit Fajkos Aladár, a kerületi pártbizottság első titkára tájékoztatta az MSZMP-szervezetek tevékenységéről és a kommunisták további feladatairól. A tanácskozáson Ilku Pál művelődési és miniszter, az MSZMP Központi Bizottságának tagja is részt vett. Helyettes

ir

A pártmunka és a termelés kapcsolatairól tanácskoztak a Csepel Vas- és Féművek kommunistái

A Csepel Vas- és Féművek pártértekezletét szombaton a csepeli munkásotthon színháztermében tartották. A tanácskozáson megjelent és az elnökségben helyet foglalt Harosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, államminiszter. A csepeli kommunisták számvetésén teljes sokrétűségében kibontakozott: milyen szorosan összefügg a pártmunka a termeléssel. Elsősorban erről szolt Kiss Dezsőnek, az MSZMP Központi Bizottsága tagjának, a gyári pártbizottság első titkárának mindenre kiterjedő beszámolója és erről beszélték a felszólalók, Karlik Nándor csakugy, mint Fodor János, Garami Lászlóné és a többiek.

/Fol. t. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47 kiadás

1959 október 24 20 óra 40 perc

/Kommunista... I folytatása k

27

A gyáróriás kommunistái az ellenforradalom után azért tettek sokat, hogy megkezdődjen a rendszeres termelőmunka, s azóta nagyra értékelték abban, hogy a Csepel Vas- és Féművek 1957-ben 58 millió forint, majd egy évvel később 118 millió forint terven felüli nyereséget fizetett be az állampénztárba. Az idén pedig minden lehetőség megvan rá, hogy megvalósítsák az adott szavukat, az év végéig elérjék az 1960-as színvonalat, ami egyenlő az 1959-re vállalt 150 millió forintos - új termelői áron számolva körülbelül 350 millió forintos - teljesítéssel. Fodor János, a féművek egyik szocialista munkabrigádjának vezetője elmondotta: csoportjuk nemcsak a termelési feladatok megoldásában, hanem emberi megteremtésében is méltó akar lenni a kitüntető címre. Hogy helytálljanak a munkában, az is bizonyítja: kilenc hónap alatt negyven millió forintot takarítottak meg, jelentős mértékben csökkentették a selejtet. Példájuk nem egyedülálló; a csepeli gyárban az idén megalakult 120 szocialista munkabrigád hasonló módon járul hozzá a kongresszusi vállalás teljesítéséhez. Kiapadhatatlan erőforrás a vas- és féművekben is a munkások találékonyága, ötlötessége. Erről tanuskodik például, hogy 1957 óta a bevezetett újítások körülbelül százmillió forintot "hoztak a konyhára". A pártbizottság eddig is fontosnak tartotta, s a következő hónapokban még nagyobb gondot fordít az újítómozgalom támogatására, fejlesztésére. Szem előtt tartva a sok kicsi sokra megy elvét, erőlyesen szembe száll a lábrakapott nézettel, hogy nem érdemes a kisebb ésszerűsítések bevezetésével, megvalósításával bajlódni.

Garai Vilmos elmondotta: "Nálunk az erőműben a munkások megvalósított javaslataival érték el, hogy sokmillió forintos beruházások helyett kisebb átalakítással megoldódott a széntárolás gondja. Ugyanígy apró részletekből tevődött össze az a 21 millió forintos megtakarítás - négy millió forinttal több, mint amennyit vállaltunk, - amelyet a gyáregységek segítségével az energiafogyasztás csökkentésével elértünk.

Sok szó esett a feladatokról is a kommunisták tanácskozásán. Csepelen az elmúlt hónapokban új eljárások bevezetésével, jobb munkaszervezéssel százmillió forint értékű beruházást tettek feleslegessé a hidegvonású csövek

/folyt. köv./

B 48 kiadás 1959 október 24 óra perc

/Kommunista.... 2 folytatás/ 27

gyártásánál, most arra kerül sor, hogy az eddiginél lényegesen több munkánál műanyagot használjanak a drága színesfém helyett. Fejleszteni akarják a hagyományos csepeli gyártmányfajták, például a programvezérlésű marógép, a motormegmunkáló gépsorok, a cölögépek, a gyengeáramú huzalok gyártását. Az ideai eredményekkel a beruházási, a karbantartási feladatok legjobb megoldásával már most megteremtik a hároméves terv teljesítésének feltételeit.

Uj módon dolgozni, az eddiginél felelősségteljesebb feladatokat megoldani azonban csak jobban felkészült, hozzáértőbb munkások tudnak. Éppen ezért a kommunisták tanácskozásán arról is szó esett: nagy szükség van a "művelt emberfők" számának gyarapítására. Az eddig elért eredményekkel nincsenek megelégedve, de szép sikerekről is beszámolhattak. A munkások közül az általános iskola osztályaiba az idén mintegy nyolcszázan jelentkeztek, az egyetemekre százhatvanegyen. A Csepel Vas- és Fém-művek gyárrezszeleiben kilenc hónap alatt 16.743-an vettek részt az ismeretterjesztő előadásokon, a munkásotthonnal, az ifjuság házával és a munkásszallásokkal együtt több mint 40.000 volt a hallgatók száma.

/folyt. köv./

Moszkva-Kijev-Leningrád-i kirándulás a filmpályázat díje
November 5. díszbemutató az Emberi sors című világhírű
szovjet filmből

27

1959 október 24

Az utcákon megjelentek a plakátok, s november 5-én, alig több mint két hónappal azután, hogy a moszkvai filmfesztiválon felcsattant a taps, az Emberi sors című alkotás vetítése után, s a tudósítók a világ minden tájára szétröpítették a hírt: a szovjet filmgyártás ismét remeket alkotott, Magyarországon is bemutatják a Solohov-novellából készült megrázó erejű filmet. A film-évad kiemelkedő eseményével a Nagy Október Szocialista Forradalom évfordulóját köszöntik; ezért az újdonságot a szokásosnál lényegesen több képiában hozzák forgalomba

/folyt. köv./

B 49 kiadás 1959 október 24 óra 05 perc

/Moszkva-Kijev-Leningrád-i... 1 folytatása/ 37

Budapesten és vidéken. Az Emberi sors című alkotás útját hazánkban a budapesti diszokládás nyitja meg, amelyet november 5-én az Arénia Filmszínházban tartanak. Ezzel egyidőben megkezdik a moszkvai fesztivál nagy aranydíjjal kitüntetett alkotás vetítését a kijevi, az újpesti Fény, a csepeli Táncosok, valamint a munkás moziban. Vidéken Szeged, Miskolc, Gyula, Debrecen, Vasvár, Tata, Pécs, Szekesfehérvár közönsége ismerheti meg az újdonságot. A bemutatót követő héten Budapest két új moziban, a kispesti Kunyadiban és a pesterzsébeti Tárában, vidéken pedig Hódmezővásárhelyen, Egerben, Szolnokon, Losonmagyaróvárott, Komáromban, Nagykanizsán, illetve Dunaföldvárott kezdik meg játszani. Decemberben 56 község mozijában tűzik műsorra az Emberi sors kiskönyfilmváltozatát.

A szovjet filmművészek az Emberi sors főhősének, Andrej Szokolovnak történetét Solohov novellája és Lukin és Sahmagonov forgatókönyve alapján örökítették meg filmszalagon. Az alkotást Szergej Bondarcsuk rendezte, s ő a film főszereplője is. Mellette Zinajda Kirijenko, Avarin, Alekszejev és Pavlik Boriszkin játszanak fontosabb szerepet. Az Emberi sors című filmdíjhatásos képei Vlagyimir Monchov operatőr munkáját dicsérik.

Az Emberi sors magyarországi bemutatója alkalmából a KISZ, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság, a Szakszervezetek Országos Tanácsa, a Külvilágügyi Minisztérium és a Kulturális Minisztérium országos pályázatot hirdet az ifjuság számára. Ezen a fiatalok három csoportban vehetnek részt. Az iparitanulók és a középiskolások írásbeli dolgozatot nyújthatnak be iskolájuk KISZ-szervezetéhez arról, hogy miért tetszett az Emberi sors, milyenek ismerték meg a szovjet embert a filmből, valamint összehasonlíthatják Solohov novelláját a filmmel. A pályázat jellegű, a dolgozatok beküldésének határideje - éppúgy mint az egyetemisták és főiskolások csoportjában - 1959. március 31. Az iparitanulók és a középiskolások dolgozata legfeljebb két gépelt oldal lehet.

/folyt. köv./

B 50 kiadás 1959 október 24. óra perc

/Moszkva-Kijev-Leningrád-i.. 1 folytatása/
37

Az egyetemisták és a főiskolások öt gépelt oldal terjedelmű tanulmányt pályázhatnak az esztendő mű és a film, Solohov Emberi sors novellája és az ebből készült film elezése című témakörben. A pályázat harmadik csoportjában 28 éves korig a dolgozó fiatalok indulhatnak, legfeljebb három gépelt oldal terjedelmű irással, a középiskolások és iparitanulók, valamint az egyetemisták és a főiskolások számára kiírt tárgykörök valamelyikéből. Irásait 1960 április 30-ig Budapesten bármely mozi pincztáránál, vidéken a megyei moziüzemi vállalatoknál adhatják be.

A pályázat mindhárom csoportjában az első díj: Moszkva-Leningrád ut; a második, harmadik díj pedig Kijev-Moszkva kirándulás. A további díjak a középiskolásoknál és iparitanulóknál fényképezőgép, könyvtalvány, és félévre szóló egyetemélyes szabadjegy az ország valamennyi mozijába, az egyetemistáknál és a dolgozó fiatalok csoportjánál táskairogó, a hatkötetes új magyar lexikon, valamint több más nyeresénytárgy. A pályázat eredményét 1960 június 15-20 között hirdetik ki. /MTI/

- o -

A Falco Irodalmi Színpad évadnyitó előadása

1959 október 24.
43

Szombaton Balassagyarmaton nagy sikerrel tartotta meg évadnyitó előadását a Falco Irodalmi Színpad. A magyar irodalom hunora című előadáson Czuczor, Garai, Arany, Petőfi és József Attila egy-egy remekművét tolmácsolták az Irodalmi Színpad versmondó szakkörének tagjai. /MTI/

- o -

Kiállítás nyílt Salgótarjánban a kongresszusi munkaverseny eredményeiről

45

1959 október 24.
Az MSZMP Nógrád megyei bizottságának és a szakszervezetek megyei tanácsának kezdeményezésére

/folyt. köv./

B 51 kiadás 1959 október 24. óra 05 perc

/Kiállítás... 1 folytatása/
45

nagyszabású kiállítás nyílt szombaton Salgótarjánban a kongresszusi munkaverseny eredményeiről. A megyei tanács művelődési termében rendezett kiállítás bemutatja a megye ipari, mezőgazdasági és értelmiségi dolgozóinak a kongresszusi munkaversenyben elért eredményeit, valamint a bányák és gyárak ujitómozgalmának fejlődését és a nógrádi iparmedence legújabb gyártmányait. /MTI/

- o -

Befejeződött a Nemzetközi Bányászati Bizottság budapesti ülése

1959 október 24.

46

A világ csaknem valamennyi fejlett bányászattal rendelkező országát tömörítő Nemzetközi Bányászati Bizottság október 20-tól 24-ig Budapesten tartotta üléseit. A tanácskozáson az 1961 tavaszán Csehszlovákiába összehívandó bányászati világkonferencia előkészületeit beszélték meg.

Az ülés orosz, kínai, csehszlovák, lengyel, német, angol és belga részvevői itt tartózkodásuk alatt meglátogatták a pécs-komlói szénmedencét és Sztálinvárost is. /MTI/

- o -

Kazinczy emlékest a Kossuth klubban

1959 október 24.

49

Szombaton este a KISZ irodalmi és nyelvszakosztálya Kazinczy Ferenc születésének 200 évfordulója alkalmából emlékestet rendezett a Kossuth Klubban. Kazinczy életművéről Tauber József egyetemi docens, az irodalomtudományok doktora emlékezett meg. Az emlékest műsorában neves fővárosi művészek léptek fel. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52 kiadás 1959 október 24 21 óra 40 perc

Poe emlékest a Pen Klubban

1959 október 24

47

A Magyar Pen Klub október 28-án, szerdán délután az Ötvös Loránd Tudományegyetem aulájában ünnepi ülést tart Edgar Allan Poe születésének 150. és halálának 110. évfordulója alkalmából. Az ünnepi ülést megnyitja és Poe költészetének magyarországi utját ismerteti dr. Rubinyi Pózes. A nagyköltő munkásságáról dr. Redő György tart előadást. E.A. Poe műveit előadják: Bodor Tibor, Kormos Márta, Mikas Lilla, Pécsi Blanka, Surányi Ibolya és Török Erzs. Zongorán kísér dr. Arató Pál.

- o -

/Kommunista küldöttértekezlet.... 3 folytatása/
Sr 27

A Csepel Vas- és Fémművek kommunista-inak tanácskozásán sokan szólaltak fel, a gyár-egység párt- és gazdasági vezetői, fizikai munkások és értelmiségiek. Javaslatokat tettek, eredményekről számoltak be, s az elmondottak fölötték a gyáróriás életének minden területét. Szó esett arról, hogy a Csepel Vas- és Fémművekben a csoportos beszélgetések a pártönkivüli munkások fórumává váltak, s ezeken az összejöveteleken elmondják a dolgozók ezrei véleményüket a párt munkájáról és mindazokról a dolgokról, amelyek foglalkoztatják az embereket. A szakszervezet képviselőitében felszólt a tanácskozáson Koltai Endre. Elmondotta:

- A pártértekezleten többen beszéltek arról, hogy a Csepel Vas- és Fémművekben a szakszervezet jól dolgozik. Ebben az eredményben nagy részük van a szakszervezeti bizottságokban tevékenykedő kommunistáknak, akiknek támogatásával megvalósulnak a párt határozatai. Jóllehet a legutóbbi tornalási tanácskozáson 8000-an szólaltak fel a gyáróriásban, tovább kell fáradozni azért, hogy ezek az értekezletek az eddiginél is jobban betöltsék hivatalukat.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53 kiadás 1959 október 24 21 óra 30 perc

/Kommunista küldöttértekezletek... 4 folytatása/

Szigeti György, a Csepel Vas- és Fémművek KISZ-bizottságának titkára arról számolt be a pártértekezleten, hogy a KISZ-fiatalok állják szavukat. Néhány hónappal ezelőtt védnökséget vállaltak a transzformátorgyár építése felett. Azóta több mint 1500 ifjumunkás vett részt 10.000 társadalmi munkórával az építkezésben. A fiatalok ezenkívül mintegy 30.000 társadalmi munkórát teljesítettek különféle más feladatok megoldásában. A Vas- és Fémművekben 2000 ifjumunkás kapcsolódott be a szakma ifju mestere mozgalomba. A KISZ-bizottság azt kéri az idősebb munkásoktól, hogy ne csak a szakmai ismeretekre tanítsák a gondjaikkal bízó fiatalokat, hanem formálják jellemüket és egyengessék utjukat, hogy eligazodjanak az életben.

A Csepel Vas- és Fémművek pártértekezletén felszólt Harosin György, az ISZEP Politikai Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára is, akinek beszédét nagy tapsal köszöntötték. A csepeli gyáróriás kommunistaik szánvetését, a vitát ezzel zárták le: Csepelt szeretik, féltik ebben az országban, számítanak helytállására. Megtiszteltetés egy ilyen nagymultu gyárban dolgozni, éppen ezért kötelesség, hogy hű maradjon a hagyományokhoz.

Megkezdődött a XIII. kerületi kommunisták pártértekezlete

A Fémmunkás Épületlakatosipari Vállalat művelődési házában szombaton reggel megkezdődött a XIII. kerület kommunistáinak pártértekezlete. A pártértekezleten megjelent Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára. A kerületi pártbizottság beszámolóját Kiss János, a pártbizottság első titkára terjesztette elő.

A beszámolót vita követte, amelyben felszólt Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára is.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54 kiadás 1959 október 24 21 óra 30 perc

/Kommunista küldöttértekeztetés... 5 folytatása/ Sr 27

A felszólalók közül igen sokan méltatták a kerület gazdagodását, átalakulását. Fülöp Pál, a kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke arról beszélt, hogy a beruházások segítségével is egy szintre kívánják hozni a kerület északi munkáslakó- és a Szent István körut-környéki déli részének területét, kényelmét, ellátását. Ezért most elsősorban a Dózsa György uttól északra fekvő részekben építenek lakótelepeket, korszerű utcákat, iskolákat, orvosi rendelőket. A termálvizet elvezetik a Gyöngyösi utig, az áruk választékát a kerület külső utcáinak boltjaiban is bővítik, a minőséget javítják. Az újonnan épített bölcsődékkal és óvodákkal nagyjából megoldottnak tekinthető a kerület gyermekeinek elhelyezése, s lényegesen csökkent a tanteremhiány is.

Az Acélöntő és Csőgyár, az Elzett Va sárugyár, az Autóvillemossági Felszerelések Gyára és több más üzem küldöttei szintén a munkások életkörülményeinek jelentős javulásáról beszéltek. Alig van gyár Angyalföldön, ahol az utóbbi években ne épült volna új öltöző, mosdó, ebédlő, művelődési terep, könyvtár. A felszólalásokból az is kitűnt, hogy az életkörülmények átalakulásával az emberek gondolkodásmódja is nagyot változott. Dózsa Antalné, az Orvostovábbképző Intézet tanára ezt a fejlődést így fejezte ki:

▼ Az egészségügyi dolgozók jelentős része ma közelebb áll a szocializmus gondolatához, a párthoz, mint eddig bármikor.

Földes Róbert, a kerületi KISZ-bizottság titkára arról beszélt, hogy a fiatalok javarésze ma már tisztában van az 1955-ös ellenforradalom szándékaival. Világosan meg tudja ítélni, hogy a polgári demokráciával szemben, miért a proletárártatlanság a munkásosztály hatalmának az eszköze. Egyre több ifjúság áll a kommunista fiatalok sorában. Ez év februárja óta a kerület 1200 fiatalja kérte felvételét a KISZ-be, ezeknek többsége ipari munkás. A gyárak küldöttei a javuló fegyelemről, a dolgozók áldozatkészségéről, a kongresszusi verseny eredményeiről is szóltak. A Láng Gépgyárban a kommunisták igyekeznek alaposan megismerni az üzemi gazdálkodás alapvető kérdéseit, hogy még jobb munkával és mások segítségével egyaránt előmozdíthassák a szocializmus gyorsabb építését.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55 kiadás 1959 október 24 óra perc

Kommunista küldöttértekeztetés... 5 folytatása/ Sr 27

A pártértekezlethez azok közül is sokan eljuttatták üzenetüket, jókívánságaikat, akik a tanácskozáson nem lehetnek jelen. A gyárakból egész sor dísztávirat érkezett, a KISZ fiatalok díszes selyenzászlót készítettek a kerület kommunistáinak értekezlete alkalmából.

A tanácskozás szombaton a késő esti órákig tartott, s vasárnap reggel folytatja munkáját a kerület kommunistáinak pártértekezlete.

Az országos hatáskörű intézmények irányító munkájának továbbfejlesztéséről tanácskozott az V. kerületi pártértekezlet.

A főváros V. kerületében működik a legtöbb minisztérium és számos más országos hatáskörű intézmény. A kerület kereskedelme, közlekedése, rendezettsége nem csak az ott lakókat érinti, hiszen - hagyományainál és fontos közintézményeinél fogva - az a főváros központja. A kerületnek ezt a bizonyos értelemben vett fővárosi és országos szerepét figyelmeztetően értékelte és határozta meg az ott dolgozó kommunisták munkáját, feladatait, az MSZMP V. kerületi pártértekezlete, amely szombaton reggel kezdődött a fővárosi tanács díszteremében. A beszámolóból és a felszólalásokból kitűnt, hogy a Nehézipari-, a Kémi- és Gépipari- és az Élelmiszerügyi Minisztériumhoz tartozó üzemek első háromnegyedévi termelési tervekét 104 százalékkal teljesítették, s a kerületben nagyszámmal levő külkereskedelmi vállalatoknak jelentős részüket a háromnegyedévi export- és import-terv 12, illetve 10 százalékos túlteljesítésben. A nagyforgalmu kerület rendezésére, fejlesztésére csak a tanács százmillió forintot fordít az idén, a következő években pedig a megépülő Erzsébet-híd, a rendezendő Engels tér és a mostani foghíjak helyére kerülő lakó- és középületek járulnak hozzá az V. kerület világvárosi képének kialakításához.

/folyt. köv./

/Kommunista küldöttértekezlet....7 folytatása/

27

A tanácskozáson igen sok szó esett azoknak az országos jellegű intézményeknek a munkájáról, amelyeknek tevékenysége a népgazdasági és a kulturális élet jelentős szektoraira hat ki. Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke elmondotta, hogy az V. kerületben levő tervező-intézmények - a Tervhivatal és a gazdasági minisztériumok - igen nagy munkát végeztek a második öt éves terv irányzásainak kidolgozásával, de ezt a munkát jelentősen megkönnyítette és realitását biztosítja együttműködésünk a szocialista országokkal a KGST keretében.

A pártbizottság beszámolója és több küldött hangsúlyozta: az intézményekben az egyik legfontosabb teendő megerősíteni a nyílt, őszinte légkört, amelyben becsületes szándékkal, minden retorzió nélkül lehet a hibákat bírálni. Keszeli András, a Kohó- és Gépipari Minisztérium küldötte elmondotta: pártszervezetük erélyes harcot folytat az "én sem bántlak téged, te se bántsz engem" kispolgári hangulat maradványai ellen. Ugyancsak ő számolt be arról, hogy pártszervezetük kapcsolatot teremtett a kohó- és gépipari üzemek pártszervezeteivel, s az ott nyert tapasztalatok alapján hatékonyabban tudják segíteni a minisztériumi dolgozók irányító-ellenőrző munkáját. Droppa Gusztáv külkereskedelmi miniszterhelyettes javasolta, hogy a minisztériumi pártszervezetek lépjenek szorosabb kapcsolatba, így munkájuk tapasztalatait is kihasználhatják és segíthetnek a néhol még jelentkező szűklátókörű tárcasovinizmus leküzdésével is. Surányi Gábor, a Művelődésügyi Minisztérium dolgozója arról számolt be, hogy a minisztérium kommunistái igen sok hasznos észrevételt, javaslatot tettek a párt kongresszusi téziseinek megvitatása során. Az a véleményük, hogy noha az utóbbi három esztendőben a párt Központi Bizottsága többször hozott utmutató határozatot az ideológiai és kulturális élet egyes problémáiról, mint a megelőző tíz év alatt, az érintett területek intézményei mégsem dolgoznak elég aktívan, hatékonyan. A Művelődésügyi Minisztériumban például sokat beszélnek a nacionalizmus elleni harcról, de nem adnak ehhez elég konkrét utmutatást az alsóbb szerveknek.

/folyt. köv./

/Kommunista küldöttértekezlet... 8 folytatás/

Sr 27

Hasonló hibaként említette, hogy noha a köznevelés reformja hosszú idő óta művelődésügyünk egyik központi problémája, mégsem jelent meg még erről egyetlen átfogóbb marxista tanulmány sem.

Biró Ferencné, a Szemere utcai általános iskola pedagógusa elmondotta: a kerület pedagógusai és diákjai az utóbbi időben igen sokat kaptak az államtól, a társadalomtól. Erről tanuskozik a nemrég felavatott 16 tantermes, korszerűen felszerelt Hácser utcai általános iskola és az új kerületi úttörőház is. Mindennek ellenére az iskolák még sok olyan gonddal küszködnek, amelyek nagyobbrészt anyagi befektetés nélkül, társadalmi erővel segíteni lehetne. Így például az igényekhez képest nagyon kevés a hely a napközi otthonokban, ugyancsak kevés a közelében van olyan nem megfelelően kihasznált helyiség, amit át lehetne alakítani napközi otthonná. Arról szolt ezután, hogy a pedagógusok különösen sok segítséget várnak a kommunista szülőktől és javasolta: foglalkozzanak a pártszervezetek is ezzel a kérdéssel, magyarázzák meg valamennyi kommunista szülőnek, mennyire fontos, hogy együttműködjen az iskolával, gyermekai nevelőivel.

Az V. kerületi pártértekezlet vasárnap folytatja tanácskozását. /MTI/

- o -

Százötven fogtechnikust fogásszá képeznek

52

1959 október 24

Az Egészségügyi Minisztérium tájékoztatója szerint 150 fogtechnikust vizsgázott fogásszá képeznek át. Jelenleg a biztosítottak számának gyors növekedése miatt az ország egyes vidékein - különösen a bányász- és iparvidékeken, mezőgazdasági vidékeken kevés a fogorvos.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 58 kiadás 1959 október 24 óra perc

/Százötven... I folytatása.../

A fogászati ellátás megjavítására ez idén több mint kétszázra emelték a fogorvosi karrá felvett hallgatók számát. Ez az intézkedés azonban csak évek múlva hoz javulást ezért gyors segítésként a leggyakrabban előforduló fogorvosi munkákra - húzásra, tömésre, /stb. - vizsgázott fogászokat képeznek ki.
/fogpótlásra

Átképzésre azok a technikusok jelentkezőknek, akiknek 20 éves szakmai gyakorlatuk van, s a felvételi vizsgán fogászati előképzöttségükről és általános műveltségükről bizonyosságot tesznek. A tanfolyam három hónapig tart, majd a hallgatók vizsgáznak. Már a jelentkezéskor nyilatkozatot kell aláírniuk, amely szerint a tanfolyam elvégzése után kötelezettséget vállalnak, hogy három évig részt vesznek fogász-továbbképzésben, s öt esztendőig az Egészségügyi Minisztérium által meghatározott helyen dolgoznak. /MTI/

- o -

Fogadás a Holland Légiforgalmi Társaság Fennállásának 40. évfordulója alkalmából

1959 október 24
53

Szombaton este a KLM, a Holland Légiforgalmi Társaság, amely a világ legrégibb repülőtársasága, a Gunter Etterer különtermében filmbemutatóval egybekötött koktél adott a vállalat fennállásának 40. évfordulója alkalmából. A koktélban a platói testület több vezetője és tagja, valamint a légiforgalmi vállalatok vezetői is részt vettek.

G.J. Nisso, a KLM budapesti igazgatója üdvözölte a megjelenteket és méltatta a repülőtársaság negyven éves múltját. Elmondotta többek között, hogy a Ferihegyi repülőtér modern technikai felszerelésével vonzóvá teszi a nemzetközi járatoknak az áthaladást Magyarországon. Bejelentette, hogy már a télen új típusú, Lockheed Electra L-180 típusú turbo-légsavarral működő gépet fog közlekedtetni Budapestre is. Ennek a típusú gépnek utaslétszáma 99 személy, és a világ legkorszerűbb gépei közé tartozik. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 59 kiadás 1959 október 24 22 óra 30 perc

Ötvenkét kilométer hosszú új utat avattak Somogyban - Apró Antal beszélt a kaposvári napvilágban

1959 október 24

51. Az ország megyeszékhelyei közül eddig csupán Kaposvár nem volt műtattal összekötve a fővárossal. Balatonlelle és Kaposvár között azonban három évvel ezelőtt nagyarányú építkezés kezdődött, s szombaton nemcsak az építők, hanem egész Somogyország az új, 52 kilométer hosszúságú ut építésének befejezését ünnepelte.

Az avatónapság alkalmából ellátogatott a megyébe Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács első elnökhelyettese, Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter, továbbá a minisztérium számos más vezetője. A vendégeket Balatonlellén zászlókkal, virágokkal övezett díszkapu fogadta. Ott voltak a megyei, a járási párt- és tanácsvezetők, a község lakói, s ott voltak az építők képviselői, akik ünnepélyesen jelentették: a pormentes burkolatú ut elkészült.

Apró Antal köszönetet mondott a munkásoknak, akik 133.000 köbméter földet mozgattak meg és 128.000 tonna kőanyagot, 1600 tonna bitument és 210 tonna kátrányt építettek a burkolatba. Nagy taps és derűtség közben mondotta: azért építettük a somogyiaknak ezt az utat, hogy gyorsabban haladhassanak a szocialista építésben!

Ezután Apró Antal megnyitotta az újápitott utszakaszt, majd a vendégek elindultak Kaposvárra. Utközben csaknem minden községben meg kellett állniuk: a falvak dolgozói mindenütt meleg szeretettel, hívó szóval, jó feltekkel várták őket.

Este Kaposvárott a Vörös Csillag Filmszínházban rendeztek ünnepi gyűlést. A mozitertem zsúfolásig megtelt, s többszázan csak kívülről, hangszórókon hallgathatták meg a Minisztertanács első elnökhelyettesének beszédét.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60 kiadás 1959 október 24 9 óra 25 perc

/ötvenkét kilométer...1.folyt./

51.

Viharos taps köszöntötte a gyűlés elnökségét, amelyben helyet foglalt Apró Antal, Kossa István, továbbá Szirmai Jenő, a megyei pártbizottság első titkára, dr. László István, a megyei tanács elnöke, valamint a megye és a város több más vezető személyisége, Szirmai Jenő üdvözlő szavai után Apró Antal emelkedett szólásra.

Apró Antal bevezetőben tolmácsolta a Központi Bizottság és a kormány üdvözlését Somogy megye dolgozó népehez, majd arról beszélt, hogy államunk országsszerte hatalmas összegeket fordít az uthalózat kiépítésére. Ebben az évben idáig mintegy 900 millió forint költséggel csaknem 800 kilométer hosszú utat készült el, s jelenleg tíz helyen folyik magyarányú utóépítés.

- Nemesak utakat építünk - folytatta Apró Antal - országsszerte új gyárak, lakótelepek nőnek ki a földből, amelyek hirdetik, hogy hazánkban eredményesen építjük a szocializmust. Az idén csupán új üzemek építésére mintegy 25 milliárd forintot költünk, s jelenleg 43.000 lelkés építésén dolgoznak a munkások, szerte az országban. Az állami építkezéseken kívül kis családi házak tömege is épül. Kormányunk több mint 800 millió forint támogatást nyújt a családi ház-építőknek.

- Kemrég kerültek nyilvánosságra népgazdaságunk ez év első háromnegyedében elért eredményei. Iparunk a tavalyi év azonos időszakához viszonyítva tíz százalékkal termel többet, s szénből, kőolajból, fűtőolajból, villamosenergiából, továbbá más alapvetően fontos nyersanyagokból, iparcikkekben túlteljesítette tervét.

- Népünk életszínvonala emelkedik. Jellemzően tanúsítja ezt, hogy az utóbbi időben több mint 300 millió forinttal nőtt a betétállomány, amelynek összege így ma már mintegy 3,700.000.000 forintot tesz ki. Az életszínvonal emelkedésében részesek Somogy megye dolgozói is, akik szintén elismerésre méltó eredményekről számolhatnak be.

- További fejlődésünk egyik fontos csúcspontja a mezőgazdaság szocialista árszervezése.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61 kiadás 1959 október 24 9 óra 25 perc

/ötvenkét kilométer...2.folyt./

51.

Somogy megye területén^{ek} 30, szántóterületének 41 százaléka a termelőszövetkezetek birtokában van, s a szövetkezeti utra léptet parasztok - mintegy 33.000 család - 247 tsz-ben több mint 310.000 holdon gazdálkodnak. Pártunk és kormányunk bizik abban, hogy azok a somogyi dolgozó parasztok, akik még nem léptek a szövetkezeti utra, követni fogják társaikat. Központi Bizottságunk úgy látja: megvannak a feltételei annak, hogy a következő ötéves terv időszakában falun is befejezzük a szocializmus alapjainak lerakását.

- Tudjuk, nem könnyű dolog dönteni a parasztembereknek arról, hogy mikor lépjenek a nagyüzemi gazdálkodás útjára. Tudjuk azt is, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésének vannak ellenzői is. Dolgozó parasztjaink azonban a termelőszövetkezetek munkáján, eredményein lemérhetik az összefogásban rejlő hatalmas erőt. Mi egy pillanatra sem titkoltuk, s nyíltan hirdettük, hogy csak úgy tudjuk biztosítani népünk jobb ellátását, a szocializmus felépítését a falun, ha mezőgazdaságunkban kialakítjuk a nagyüzemi társas gazdálkodást. Vannak, akik azt mondják, hogy falun most bizonytalanság van, az egyénileg dolgozó parasztok bizonytalanságban élnek, s. s. s. Ez nem igaz. Az egyénileg dolgozó parasztok jól élnek, megvan a termelési biztonság, nincs létbizonytalanság, államunk magas árat fizet termékeikért, nem kell félniük a munkanélküliségtől, a földesurak szipolyozásától. Mindenki nyugodtan dolgozhat. Aki nem lép be a szövetkezetbe, szántson-vessen - ott arat, ahol vetett. Ha belép, megkapja a termelőszövetkezettől a vetőmagot, munkájáért a munkaeységért járó pénzt - de ezt javasoljuk minden dolgozó parasztnak: figyelje, tanulmányozza, kövesse azokat, akik már a szocialista gazdálkodás útjára léptek.

/folyt.köv./

B 62 kiadás 1959 október 24 11/1 óra 25 perc

/Ötvenkét kilométer...3.folyt/

51.

- Az idén jó volt a gabona-, a takarmánytermés, bőségesen termelt kukorica, nagy a sertésállomány, a felvásárlás azonban itt-ott akadózik.

- Tudjuk, hogy vannak olyanok, akik spekulálnak, akik azt hiszik, hogy változás lesz az árakban. Ki szeretném jelteni, hogy az árakhoz nem nyulunk és, akik spekulálnak, azok a nép ellenségei és az ilyenekkel szemben fellép szocialista államunk.

- Most folynak az őszi mezőgazdasági munkák, most vetjük el a jövő évi kenyeret. Fel szeretném hívni a megye vezetőit, dolgozó parasztjait, hogy bár most nehezebb kint dolgozni, szárazabb a föld, nem könnyű megmunkálni, az őszi betakarítást, az őszi szántás-vetést azonban a szárazság ellenére is végezzük el. A munka sikere érdekében minden gépi és állati erőt igénybe kell venni, s a tanácsok a legyenek vezetői, szervezői az őszi munkáknak. Ha így lesz, bizonyos, hogy Somogyban is jó eredményekről adhatunk számot.

A Minisztertanács első elnökhelyettese ezután a Magyar Szocialista Munkáspárt közeli kongresszusának jelentőségéről beszélt.

- Kongresszusunk egész népünknek ügyéről, jövőjéről tárgyal. Feladata az lesz, hogy megvizsgálja az utóbbi években végzett munkánkat, ismét rávilágítson az ellenforradalom okaira, a munkánkban elkövetett hibákra és tanulságokat levonva felkészüljünk a jövő feladataira.

- Úgy látjuk, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt politikája helyes volt. Pártunk minden fontos kérdést a tömegek elé vitt, mert bizott és bizik a dolgozóban, mert munkáját mindig a dolgozók érdekei vezérelték. Megszilárdult a nemzeti egység, kibontakozott a népfront-mozgalom, megszilárdult a munkás-paraszt szövetség.

- Bizunk abban, hogy a kongresszus jóváhagyja majd eddigi politikánkat és azt a programot, amelyet a szocializmus építésének meggyorsítására készítettünk.

/folyt.köv./

B 63 kiadás 1959 október 24 22 óra 25 perc

/Ötvenkét kilométer...4.folyt/

51.

Öt éves tervünk célja, a szocialista építés ütemének meggyorsítása, megvalósítható, reális feladat, - hangsúlyozta Apró Antal, majd arról beszélt, hogy a kongresszus nyilvánosságra hozott dokumentumait országsszerte érdeklődéssel tanulmányozzák. Amint mondotta, a dolgozók köréből hozzá is többen fordultak az irányelvekkel kapcsolatban különböző kérdésekkel.

- Sokakat foglalkoztat az a kérdés, hogy az öt éves tervben előirányzott beruházások nem járnak-e az életszínvonal csökkenésével. A kérdés érthető, hiszen a második öt éves tervben tervezett 200 milliárdos beruházás mintegy 50 százalékkal több, mint az előző öt évben volt. Azoknak azonban, akik egyetértenek velünk az életszínvonal emelésében, meg kell érteniük azt is, hogy a célt csak több munkával, több beruházással érhetjük el. A beruházásokat nem úgy akarjuk végrehajtani, hogy közben népünk életszínvonala csökkenjen. A beruházásoknak együtt kell járniuk életszínvonalunk emelésével s itt ügyelnünk kell arra, hogy megtaláljuk a helyes arányokat. Beruházásaink egy része egyébként közvetlenül is az életszínvonal emelését szolgálja. Negyvedmillió u otthont akarunk építeni, iskolákat, kulturális intézményeket emelnünk, s az eddiginél több ruhrát, cipőt, élelmiszert kívánunk biztosítani a lakosságnak.

- Felvetődött az a kérdés is, vajon a növekvő termeléshez és a beruházásokhoz van-e elég nyersanyagunk. Erre azt válaszolhatjuk, hogy hazai nyersanyagkészletünk az elmúlt három évben gyors ütemben fejlesztettük. 1957-1958-1959-ben több mint ötmilliárd forintot fordítottunk erre a célra, jövőre csaknem 2.5 milliárdot, a második öt éves tervben pedig körülbelül 11.5 milliárdot költünk a hazai szén, érc, ásvány, olaj, szinesfémtermelés növelésére.

- Elkészül a Szovjetunióból Berlinig húzódó kőolajvezeték, amelynek északi ága Lengyelországot és Németországot, déli ága pedig Csehszlovákiát és Magyarországot látja el olajjal. Villamosenergiát szintén a Szovjetunióból kapunk, s a Szovjetunióból, valamint a szocialista országokból nagytömegű nyersanyagot hozunk be. Gyapotszükségletünk 70 százalékát, vasércszükségletünk 97 százalékát a Szovjetunió biztosítja, s ugyancsak innen kapjuk hengerelt acélimportunk 47, bányafa- és fűrészáru importunk 56 százalékát. A második öt éves tervhez szükséges nyersanyagok kétharmad része már is le van kötve nemzetközi szerződésekben a baráti államokkal.

/folyt.köv./

/ötvenkét kilométer.... 5 folytatás/
51

- Volt olyan kérdés is, hogy el tudjuk-e majd adni termékeinket? Erre röviden válaszolhatunk: el tudjuk adni, többek között azért, mert javítjuk termékeink minőségét. Sok gépet, gyári felszerelést szállítunk a Szovjetunióknak és a többi baráti országoknak, s a nemzetközi egyezményekben az 1960-1965-ös évek termelésének lényegében több mint felét már eladtuk. A két és több oldalú megállapodások egész sorát kötöttük ezekre az évekre a baráti országokkal. A tőkés piacról is sok anyagot hozunk és jelentős mennyiségű árut viszünk ki.

Apró Antal hozzátette, hogy gyorsabb ütemű fejlődésünk egyik igen nagy tartaléka a szocialista országokkal folytatott gazdasági együttműködés, amely évről-évre fejlődik. A szocialista államokkal folytatott külkereskedelemben rendkívül előnyös számunkra, s az egyenjogúság s a testvéri segítségnyújtás szocialista elvein alapul.

- Sokhelyütt feltették azt a kérdést is: hogyan oldjuk meg a vidék iparosítását. E kérdés megoldására többek között azt tervezük, hogy Budapestről kitelepítünk üzemeket, és nem engedünk új üzemeket építeni a fővárosban. A vidéki városokban viszont a második ötéves tervben új városok épülnek majd, elsősorban vegyi, élelmiszeripari, könnyűipari és gépipari üzemek, a régiakat pedig bővítjük. Az irányelvek abból a szempontból csak öt vagy négy várost emeltek ki - nem akartak mind felsorolni, de körülbelül 15-20 vidéki városban tervezünk nagyobbarányú ipari fejlesztést.

Ezután Apró Antal hozzátette, hogy egyelőre csak az ötéves terv irányelvei készültek el, a terv részleteit majd a következő évben dolgozzák ki.

Beszéde befejező részében külpolitikai kérdésekkel foglalkozott, s a gyűlés résztvevőinek viharos tapsa közben mondotta:

/folyt. köv./

/ötvenkét kilométer... 6 folytatás/
51

- Egész dolgozó népünket harcba hívjuk békés építőkünk sikeréért, azoknak a céloknak s megvalósításáért, amelyeket népünk elé tartunk, s amelyek lehetővé teszik, hogy dolgozó népünk még jobban, még boldogabban éljen. A tervek megvalósításához az kell, hogy mindannyian fegyelmezetten dolgozzunk, hogy mindannyian - - - - - Érezzük, felelősek vagyunk hazánk sorsáért, szocialista építésünk sikeréért. /MTI/

- o -

V É G E ! ! !



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

1. kiadás 1959. október 25. 7 óra -- perc

Korszerű gépekkel, korszerű vállalatok, hivatalok ügyviteli munkáját - Megvásárolták az ügyvitelgépesítési kiállítás külföldi gépeinek nagyrészét

1959. október 25.

1./
A nemrégiben zárult Üzemszervezési és Ügyvitelgépesítési kiállításon a hazai bemutatón kívül számos külföldi gépet ismerhettek meg a látogatók. A kiállítás nemzetközi részében 11 külföldi - NDK, csehszlovák, francia, svéd, nyugat-német és olasz - cég mutatta be több mint száz különféle korszerű irodai gépét.

Az igények alapján a kiállítás körülbelül négymillió devizaforint értékű külföldi gépeinek nagyrészét megvásárolta külkereskedelmünk. Az érdeklődés azonban a gépek számának többszörösét teszi ki. Ezért további tárgyalásokat kezdtek újabb berendezések, gépek, automaták beszerzésére.

Igen érdekes, orvendetes jelenség ez az irodai gépek ügyviteli berendezések és automaták iránti nagy kereslet. A gyakorlati gyors, pontos adatszolgáltatás szükségessége, általános technikai fejlődésünk, s a külföldi tapasztalatok fordították a figyelmet az ügyvitelgépesítésre. A Műszer- és Irodagépértékesítő Vállalat 10 év alatt körülbelül 100.000 különféle irodai gépet, nagyrészt azonban csak egyszerű kisgépeket - hozott forgalomba. Az érdeklődést, a fejlődést mutatja az, hogy csupán az idén 20.000 irodagépet - köztük számos nagyértékű és nagy teljesítményű automatát adott el a vállalat.

/MTI/

Őszi csucsforgalom a szücsöknél, a divatszabóságokban, a cipőjavító fiókokban és a cserépkályhás szervezetekben - Hogyan alakultak a vállalási határidők?

1959. október 25.

2./
A fővárosi javító-szolgáltató hálózatban negyedikre érezhető az őszi "csucsforgalom" hatása. A szücsöknél ez nem újság, de mégis panszkoznek, mert a sok hirdetésnek, felszólításnak ez alkalommal sem volt foghatja, nem adták be a nyíron a munkát javításra. Csak az utóbbi hetekben rohanták meg a szücsfiókokat, de olyannyira - mivel a szörme-ruházat, prömdiszítés ismét nagy divat - hogy például a Fővárosi Szörmefeldolgozó Vállalat fiókjaiban egy időre kénytelenek voltak szüneteltetni a javítások elfogadását.

/Folyt.köv./